

บรรณาธิการ

ภาษาไทย

หนังสือและบทความ

กัญจน์ นาคานนท์. "สถานะปัจจุบันของอาชีวศึกษาใน รายงานการสัมมนาปัญหาสภาวะ  
แวดล้อมกับการอุตสาหกรรม," หน้า 15-22. กรุงเทพมหานคร:  
หน่วยผลิตเอกสารสารมหावิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ, สำนักงาน. นโยบายและมาตรการการพัฒนาสิ่งแวดล้อม  
แห่งชาติ. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สำนักเลขานุการคณะกรรมการสิ่งแวดล้อม,  
2524.

กอนเวย์, กอร์don และรอน, เจฟ. นิเวศวิทยาและการพัฒนาทรัพยากรในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้. แปลโดย สุภาทิพย์ อินทร์. กรุงเทพมหานคร: พิมพ์โรงพิมพ์  
ราชภัฏพิบูล, 2517.

จีก เชษฐบุตร. หลักกฎหมายแพ่งลักษณะเบิก. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2523.

จิตติ ติงหวาที. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ บรรพท 2 มาตรา 354 ถึง  
มาตรา 452 ว่าด้วยมูลแห่งหนี้. พิมพ์ครั้งที่ 4 แก้ไขเพิ่มเติม. กรุงเทพมหานคร:  
โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2523.

• คำอธิบายประมวลกฎหมายอาญา ภาค 2 ตอนที่ 2 และภาค 3. พิมพ์ครั้งที่ 3  
แก้ไขเพิ่มเติม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2524.  
• คำอธิบายประมวลกฎหมายอาญา ภาค 2 ตอนที่ 1. พิมพ์ครั้งที่ 4 แก้ไขเพิ่มเติม.  
กรุงเทพมหานคร: บริษัทพิมพ์, 2523.

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. สถาบันวิจัยสภาวะแวดล้อม. การศึกษาปัญหาพิษตะกั่ว เอกสารวิจัย  
หมายเลข RR-4-TS-1-Pb-77. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, 2520.

เฉลิมรัฐ ชั้นพานนท์. "ปัญหาการอนุรักษ์อุดมสมบูรณ์ของมนุษยชาติ." สิ่งแวดล้อม 2518 1(กุลาคม - ธันวาคม 2518) : 58-77.

ชาลส์ อาร์. ไอเซนค์ราห์. "การอนุรักษ์สภาวะแวดล้อม ความตื่นตัวของทุก ๆ คน." เสรีกาพนันบีที่ 18 18(กันยายน 2520) : 26-29.

ชัยเวช บุญประภูร. "ผลกระทบของโรงงานอุตสาหกรรมต่อความเสื่อมโรมของสิ่งแวดล้อม (อากาศ)." ใน รายงานการสัมมนาปัญหาสภาวะแวดล้อมกับการอุตสาหกรรม, หน้า 84-92. กรุงเทพมหานคร: หน่วยผลิตเอกสารมหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

พิพัฒนก รัตโนสัต. กฎหมายว่าด้วยการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมและธรรมชาติ. พิมพ์ครั้งที่ 3 กรุงเทพมหานคร: พิมพ์ไปรษณีย์สันนະแนล พับลิชชิ่ง, 2524.

ชานินทร์ กรัยวิเชียร. ภาษากฎหมายไทย. พะนัง โรงพิมพ์ศรีษะ, 2511.

\_\_\_\_\_. คำอธิบายประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง เล่ม 1. พิมพ์ครั้งที่ 2 แก้ไขเพิ่มเติม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, 2521.

ชานินทร์ กรัยวิเชียรและวิชา มนากุล. การทีกวามกฎหมาย. พิมพ์ครั้งที่ 2 กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ชวนพิมพ์, 2523.

บัญชีวิชีวะ. คำอธิบายประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ว่าด้วยทรัพย์. พิมพ์ครั้งที่ 5 กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์การศึกษาบริการ, 2515.

ประจิตร วงศ์รัตน์. "หลักการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม." ข้อสรุปความเห็น 14 (1 เมษายน 2524) : 33-41.

ประเสริฐ สุนทรโภก. "สภาพอุตุนิยมวิทยาที่มีผลต่อสิ่งปฏิกูลและสิ่งแวดล้อม." ใน รายงานการสัมมนาปัญหาสภาวะแวดล้อมกับการอุตสาหกรรม, หน้า 47-55. กรุงเทพมหานคร: หน่วยผลิตเอกสารมหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

ปรัชญา เวสาธาร์. "แนวคิดบางประการในการพิจารณาปัญหาการพัฒนาชนบทไทย" ใน "การวิจัยสภาวะแวดล้อมเพื่อการพัฒนาชนบท" วารสารวิจัยสภาวะแวดล้อม 1(2523):1-21.

พัน พุษปากม. คำบรรยายประเมินว่าด้วยความหมายแห่งและพาณิชย์ว่าด้วยจะเป็น. พิมพ์ครั้งที่ 2 แก้ไขเพิ่มเติม. กรุงเทพมหานคร: แสงทองการพิมพ์, 2523.

พวงฤทธิ์ บุญไสวภรณ์. คำบรรยายกognomyเกี่ยวกับอุตสาหกรรม. กรุงเทพมหานคร: พิมพ์ที่ยูนิตพับลิเกชั่น 2524.

พนัส หัศนียานนท์. "ความรับมิดทางแห่งในความเสียหายที่เกิดจากกล่าวะนำมันจากเรือ." สิ่งแวดล้อม 3 (ตุลาคม 2523):41-54.

ไฟจิตร พุญญาพันธุ์. คำอธิบายประเมินว่าด้วยความหมายแห่งและพาณิชย์ลักษณะจะเป็น.

พิมพ์ครั้งที่ 4 แก้ไขเพิ่มเติม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2522.

มหยา จากรุพันธ์ และสุนีล มัลลิกะมหารย์. กognomyควบคุมสภาวะแวดล้อมสำหรับโรงงานอุตสาหกรรม รายงานวิจัยสถาบันวิจัยสภาวะแวดล้อม จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. กรุงเทพมหานคร: สถาบันวิจัยสภาวะแวดล้อมจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2524.

ราชบัณฑิตยสถาน. บัญชีต้นทุนของคณะกรรมการบริษัทฯ ราชบัณฑิตยสถาน. พิมพ์ครั้งที่ 2 กรุงเทพมหานคร: มิตรนราการพิมพ์, 2520.

—. พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2493 พิมพ์ครั้งที่ 17 กรุงเทพมหานคร: พิมพ์ที่นนทบุรี, 2523.

ฤทธิ์ กิริมาศย. เกรซเช่นก่อทั่ว เล่ม 1 พระนคร: โรงพิมพ์ครุสกาลคพรา, 2514.

รวิทย์ ชีวาราภากิริณ์. "สารป্রอหในปลา" จดหมายข่าวสภาวะแวดล้อม 24 (5 พฤษภาคม 2521):11-13.

วิจิตร คงชุด. "บทเรียนจากคีต." สารสิ่งแวดล้อม 12 (พฤษภาคม 2518):7-8.

วีรพงษ์ รามาภูร. "การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมของประเทศไทยตามแผนพัฒนาเศรษฐกิจฉบับที่ 1 ถึง ฉบับที่ 4." ใน "การวิจัยสภาวะแวดล้อมเพื่อการพัฒนาชนบท." วารสารวิจัยสภาวะแวดล้อม 1 (2523):22-35.

สมพงษ์ เกษมลิน. การบริหาร. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพานิช, 2517.

สมพร ุติวิกัยการ. "การประเมินค่าผลกราฟบนของมลพิษในสภาวะแวดล้อม." สิ่งแวดล้อม 4( พฤษภาคม 2524):59-64.

สาขาวิชสุข, กระทรวง. กรมอนามัย. คู่มือปฏิบัติงานอาชีวอนามัย. กรุงเทพมหานคร. กองอาชีวอนามัยจัดพิมพ์, 2521.

สินธุ ดวงทอง . "สิ่งแวดล้อมกับโรงงานอุตสาหกรรมในประเทศไทย." เส้นทางฉบับที่ 18 18 (กันยายน 2520 ):32-55.

สุภาศิริ เอียงพูลชนา. คำบรรยายกฎหมายแรงงาน. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์ศรีโจนนท์, 2522.

สุนีย์ มัลลิกะมาลย์. "กองทุนทดแทนสิ่งแวดล้อม." วารสารกฎหมายคณบดีศึกษาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย 1(มกราคม-เมษายน 2521):84-97.

สุนทรี วathanaphuti, หลวง. คำบรรยายประวัติศาสตร์กฎหมาย รัชปริญญาโท. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2516.

สุธรรม ภัทระกุล. กฎหมายลักษณะพยาบาล. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2517.

สุรินทร์ เศรษฐมนิพิทย์. ความรู้วิถีกรรมสำหรับประชาชน. กรุงเทพมหานคร: คณะวิชากรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

เสนีย์ ปราโมช, ม.ร.ว. กฎหมายสัญญาข้อหา. พะเยา: คณะกรรมการจัดงานอนุสรณ์ อุบัติยาจัพพิมพ์ครั้งแรก พ.ศ.2510. พิมพ์ที่วิภาคร, 2510.

สำนักนายกรัฐมนตรี. สำนักงานสภาพัฒนาการ เศรษฐกิจแห่งชาติ. ความก้าวหน้าทาง

เศรษฐกิจในระยะแรกของแผนพัฒนาการ เศรษฐกิจแห่งชาติ พ.ศ.2504-

2506. พระนคร: สำนักงานสภาพัฒนาการ เศรษฐกิจแห่งชาติจัดพิมพ์,

2507.

• สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. สรุปสรา

สำคัญแผนพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่สอง(2510-2524).

พระนคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, 2509.

• สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. สรุปสรา

สำคัญแผนพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่สาม(2515-2519).

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, 2516.

• สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. สรุปสรา

สำคัญแผนพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่(2520-2524).

กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์การศาสนา, 2520.

• สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. แผนสิ่ง

แวดล้อมสำหรับแผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 5(2525-2529) รายงานตอคณะอนุ

กรรมการวางแผนวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีและประสานแผนสิ่งแวดล้อม.

กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคม  
แห่งชาติ จัดพิมพ์, 2524.

• สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. สรุปสราระ

สำคัญแผนพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่ห้า (พ.ศ.2525-2529).

กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการ เศรษฐกิจและสังคม  
แห่งชาติ จัดพิมพ์, 2524.

หมาย. แสงอุทัย. กฎหมายอาญา ภาค 1. พิมพ์ครั้งที่ 12 พระนคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัย  
ธรรมศาสตร์, 2514.

• คำบรรยายความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับกฎหมายทั่วไป. พิมพ์ครั้งที่ 4

แก้ไขเพิ่มเติม. พระนคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2514.

อุบลรัตน์ สุคนธานน. "กฎหมายเรื่องความปลอดภัยและอาชีวอนามัย." จดหมายข่าวสภาระ  
ภาคอุบลฯ 63(5พฤษจิกายน 2524):6-10.

### เอกสารอื่น

กาญจนฯ ปีมนานเหมินท์. "กฎหมายสภาระภาคอุบลฯ." คณะนิพิทธาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (คดสำเนา), [ม.ป.ป.] .

เชียง สนิทวงศ์ ณ อุบลฯ. "ปัญหาสิ่งแวดล้อมจากการอุตสาหกรรม." สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ (คดสำเนา), 2524.

เชียง สนิทวงศ์ ณ อุบลฯ. "สภาระสิ่งแวดล้อมของประเทศไทยในปัจจุบัน." กองสนเทศและส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ (คดสำเนา), 2524.

"ประกาศกระทรวงมหาดไทยเรื่องการคุ้มครองแรงงาน", ราชกิจจานุเบกษา 89 ( 16 เมษายน 2515 ).

พิพิธ ศุภพิพัฒน์. "การวิเคราะห์ปัญหาสภาระสิ่งแวดล้อมกับการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทย." รายงานการวิจัยเสนอต่อคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมงานวิจัยสถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ อันดับที่ 467, 2518.

สมพร ภูมิวิถีกิจการ. "เครื่องชี้ปัญหาสภาระสิ่งแวดล้อมโลกและเครื่องชี้ปัญหาสภาระสิ่งแวดล้อมทางเศรษฐกิจและสังคม." สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ (คดสำเนา), 2524.

สุนีย์ มัดสิงห์มาลย์ และมัทยา จาชพันธ์. "กฎหมายเกี่ยวกับสภาระสิ่งแวดล้อม." คณะนิพิทธาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (คดสำเนา), [ม.ป.ป.] .

สุภาพ คล้ายแก้ว. "การป้องกันและควบคุมสภาพสิ่งแวดล้อมในประเทศไทย ศึกษาเฉพาะกรณีการบริหารการควบคุมการระบายน้ำเสียจากโรงงานอุตสาหกรรม." วิทยานิพนธ์ปริญญาพัฒนบริหารศาสตร์ บัณฑิต สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์, 2516.

ການອ່ານດຸນ

Douglas, Mary. "Pollution." International Encyclopedia of the Social Science 11(1972):336-341.

Duncan, Otis Dudley. "Ecology, Human." Encyclopaedia Britannica 7(1966);923-924.

E.R.He. "Pollution, Environmental." Encyclopaedia Britannica 18(1968):181-186.

Hafen, Brent Q. Man, Health, and Environment. Minnesota: Burgess Publishing Company, 1972.

Harvey, Brian, and Hallett, John D. Environment And Society An Introductory Analysis. London: Macmillan Press, 1977.

International Affairs Division Environment Agency. Quality of the Environment in Japan 1978. Japan:printed by International Affairs Division Environment Agency, 1978.

Myers, Charles B. The Environmental Crisis. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, 1972.

Organization for Economic Co-operation And Development.

Environmental Policies in Japan. Paris:Printed by Organization for Economic Co-operation And Development, 1977.

Perkins, Rollin M. Perkins on Criminal Law. 2d. ed. New York: Foundation Press, 1969.

Prosser, William L. Handbook of The Law of Torts. 4 th. ed.,rev. and enl. Minnesota:West Publishing Co.,1971.

Rabin, Robert L. Perspectives on Tort Law. Boston:Little, Brown and Company, 1976.

Salmond, Sir John. The Law of Torts. 6th. ed.. London:Sweet&Maxwell, 1924.

Sloan, Irving J. Environment And The Law. New York:Oceana Publications, 1971.

Spate, O.H.K. "Environmentalism." International Encyclopedia of the Social Sciences 5(1972):93-96.

ภาคผนวก

## ภาคผนวก 1

ประมวลกฎหมายอาญาและกฎหมายอื่น ๆ บางฉบับที่บัญชีถึงความผิดและกำหนดโทษทางอาญา

เกี่ยวกับน้ำ อากาศ ของโสโคropic และความเดือดร้อนรำคาญ

### ประมวลกฎหมายอาญา

มาตรา 228 ผู้ใดกระทำการใด ๆ เพื่อให้เกิดอุทกภัยหรือเพื่อให้เกิดชั่วชั้งแก่การใช้น้ำซึ่งเป็นสาธารณูปโภค ด้วยกระทำการใดนั้นจะเป็นอันตรายแก่บุคคลอื่นหรือทรัพย์ของผู้อื่นต้องระวังโดยจ่อกุญแจไม่เกินห้าปี หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ ด้วยการกระทำการใดดังกล่าวในวรรคแรก เป็นเหตุให้เกิดอันตรายแก่บุคคลอื่นหรือทรัพย์ของผู้อื่น ผู้กระทำการต้องระวางโทษจุกตั้งแท่นเกือนถึงเจ็ดปีและปรับตั้งแต่หนึ่งพันบาทถึงหนึ่งหมื่นล้วนบาท

มาตรา 234 ผู้ใดกระทำการใด ๆ แก้สิ่งที่ใช้ในการผลิต ในการส่งพัสดุงานไม้ท้าหรือในการส่งนำ จนเป็นเหตุให้ประชาชนขาดความสะดวก หรือน่าจะเป็นเหตุให้เกิดอันตรายแก่ประชาชน ต้องระวังโดยจ่อกุญแจไม่เกินห้าปีหรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 237 ผู้ใดเอาของที่มีพิษหรือสิ่งอื่นที่น่าจะเป็นอันตรายแก่สุขภาพเจ่องในอาหารหรือในน้ำซึ่งอยู่ในบ่อ สระ หรือห้วยน้ำได้ ๆ และอาหารหรือน้ำนั้นໄก้มีอยู่หรือจัดไว้เพื่อประชาชนบริโภค ต้องระวังโดยจุกตั้งแท่นเกือนถึงสิบปีและปรับตั้งแต่หนึ่งพันบาทถึงสองหมื่นบาท

มาตรา 232 ผู้ใดกระทำการใด ๆ ให้yanพานะดังที่ไปนี้ อยู่ในลักษณะอันน่าจะเป็นเหตุให้เกิดอันตรายแก่บุคคล

- (1) เรือเดินทะเล อากาศยาน รถไฟฟ้าหรือรถราง
- (2) รถยนต์ที่ใช้สำหรับการขนส่งสาระะหรือ
- (3) เรือกลไฟ หรือเรือยนต์อันมีระวังตั้งแท่นทันทีไป ที่ใช้สำหรับการขนส่ง

ສາທາລະນະ

ต้องระวังโภชนาคทั้งแท้หนอกเดือนถึง เจ้าปีและปรับตั้งแท้นิ่งพันบาทถึงหนึ่งหมื่น  
สี่พันบาท

มาตรา 238 ถ้าการกระทำความผิดตามมาตรา 226 ถึงมาตรา 237 เป็นเหตุให้บุคคลอื่นถึงแก่ความตาย ผู้กระทำต้องรับรองโทษจำคุกตลอดชีวิตหรือจำคุกตั้งแต่หนึ่งปีถึงยี่สิบปี และปรับตั้งแต่หนึ่งพันบาทถึงสี่หมื่นบาท

ถ้าเป็นเหตุให้บุคคลอื่นรับอันตรายสาหัส ผู้กระทำต้องระวังโหจ่าคุกตั้งแต่ -  
หนึ่งปีถึงสิบปี และปรับตั้งแต่สองพันบาทถึงสองหมื่นบาท

มาตรา 239 ถ้าการกระทำดังกล่าวในมาตรา 226 ถึงมาตรา 237 เป็นการกระทำโดยประมาทและใกล้จะเป็นอันตรายแก่ชีวิตของบุคคลอื่น ผู้กระทำต้องระวังให้มากไม่เกินหนึ่งปีหรือปรับไม่เกินสองพันบาท หรือหั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 375 ผู้ใดทำให้ร่างระบบนำร่องนั้นหรือที่ระบบของสกอ ก อันเป็นสิ่งสาธารณะเกิดข้อห้องหรือไม่สะควร ต้องระวังโดยปรับไม่เกินห้าร้อยบาท

มาตรา 380 ผู้ใดทำให้เกิดปฏิกูลแก่น้ำในบ่อ กระหรือที่ขังน้ำ อันมีไว้สำหรับประชาชนใช้สอย ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือห้าจําทั้งปรับ

มาตรา 360 ผู้ใดทำให้เสียหาย ทำลาย ทำให้เสื่อมค่า หรือทำให้ไร้ประโยชน์  
ชั่งทรัพย์ที่ใช้หรือมีไว้เพื่อสาธารณะประโยชน์ ต้องระหว่างโดยจ่ากุกไม่เกินหนึ่ง หรือปรับไม่-  
เกินหนึ่งหมื่นบาท หรือหักจำทั้งปรับ

มาตรา 389 ผู้ใดกระทำด้วยประการใด ๆ ในของแข็งทกถุง ณ ที่ใด ๆ โดยประการที่น่าจะเป็นอันตรายหรือเกิดร้อนร้าวความแก่บุคคลหรือเป็นอันตรายแก่ทรัพย์ หรือกระทำด้วยประการใด ๆ ในของโสโคริกเปรอะเปื้อนหรือน้ำจะเปรอะเปื้อนตัวบุคคลหรือทรัพย์ หรือแกะลิ้งทำให้ของโสโคริกเป็นที่เกิดร้อนร้าวความ ต้องระวังโทษจำคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาทหรือหักจำทั้งปรับ

มาตรา 396 ผู้ใดทิ้งซากศพวิชช่องอาจเน่าเหม็นในหรืออันทางสาธารณะ ทอง  
ระหว่างโทยปรับไม่เกินห้าร้อยบาท

มาตรา 397 ผู้ใดในที่สาธารณะสถานหรือต้อนน้ำสาธารณะ กระทำการด้วยประการใด ๆ อันเป็นการรังแกหรือข่มเหงผู้อื่น หรือกระทำให้ผู้อื่นได้รับความอัมพาต หรือเดือดร้อนรำคาญ ต้องระวังโดยจ่าคุกไม่เกินหนึ่งเดือนหรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือห้ามเข้าทั้งปรับ พระราชบัญญัติการเดินเรือในน่านน้ำไทย พ.ศ.2456

มาตรา 119 (แก้ไขเพิ่มเติมโดยประกาศคณะปฏิบัติฉบับที่ 50 ข้อ 5 ลงวันที่ 18 มกราคม 2515) ห้ามมิให้ผู้ใดเท ทิ้ง ทิบ กราด หราย คิน โคลน อับเจา สิ่งของหรือสิ่งปฏิกูลใด ๆ รวมทั้ง น้ำมันและเคมีภัณฑ์ ลงในแม่น้ำลำคลอง มีง อ่างเก็บน้ำ ทะเลสาป อันเป็นทางสัญจรของประชาชนหรือที่ประชาชนใช้ประโยชน์ร่วมกัน หรือทะเลภายในน่านน้ำไทย อันจะเป็นเหตุให้เกิดการตื้นเสื่อมหรือกัดตะกอน หรือทำให้แม่น้ำลำคลอง มีง อ่างเก็บน้ำ ทะเลสาป อันเป็นทางสัญจรของประชาชนหรือที่ประชาชนใช้ประโยชน์ร่วมกัน หรือทะเลภายในน่านน้ำไทย ยกประ ยก เป็นพิษต่อสิ่งมีชีวิตหรือเป็นอันตรายแก่การเดินเรือ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่

ผู้ใดฝ่าฝืน ต้องระวังโดยปรับไม่เกินสองพันบาทและห้ามใช้เงินค่าใช้จ่ายที่เจ้าหน้าที่หักออกจากเงินเดือน

มาตรา 204 ห้ามมิให้อาบานัมปิโตร เสี่ยม จะเป็นนำมันที่ป่นน้ำหรือไม่ได้ป่นก็ตาม เทลงในเขตท่าเรือหรือลำแม่น้ำ จากเรือกำปั้นถึงหรือจากสถานที่ได้รับอนุญาตสำหรับเป็นที่เก็บนำมันนั้นเป็นอันขาด

มาตรา 208 ผู้ใดละเมิด หรือขัดขืน หรือละเลยไม่กระทำการข้อบังคับอย่างหนึ่งอย่างใดในหมวดนี้ ห้ามว่ามีความผิดต้องระวังโดยปรับเป็นเงินไม่เกินกว่าห้าร้อยบาท หรือจ่าคุกไม่เกินกว่าหกเดือน

พระราชบัญญัติสาธารณสุข พ.ศ.2484 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติ

สาธารณสุข (ฉบับที่ 3) พ.ศ.2497 และ(ฉบับที่ 4)พ.ศ.2505

(เกี่ยวกับมูลฝอยและสิ่งปฏิกูล)

มาตรา 4 ในพระราชบัญญัตินี้

...

"มูลฝอย" หมายความว่า เศษกระดาษ เศษผ้า เศษอาหาร เศษลินชา เต้า มูลสักคร์และชากระสักคร์ รวมตลอดถึงวัตถุอื่นใดซึ่งเก็บกวาดจากถนน ตลาด ที่เลี้ยงสักคร์หรือที่อื่น

"สิ่งปฏิกูล" หมายความว่า อุจจาระและปัสสาวะ รวมตลอดถึงวัตถุอื่นใด ซึ่งเป็นสิ่งสกปรกโสโตริกและมีกลิ่นเหม็น.

...

มาตรา 6 ภารกิจคุมอย่าง สิ่งปฏิกูลและสิ่งประปือในเขตห้องถินฯ ให้เป็นอำนาจหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ห้องถินนั้นแต่ป้ายเดียว แต่ภารกิจนี้เจ้าหน้าที่ห้องถินจะอนุญาตให้บุคคลใดจัดทำในความควบคุมของตนได้ และเพื่อคำแนะนำการตามมาตรฐานให้เจ้าหน้าที่ห้องถินมีอำนาจออกแทนบัญญัติหรือขอบังคับแล้วแต่กรณีดังท่อไปนี้

(1) ให้มีที่รองรับบัญลபอยและสิ่งปฏิกูลตามที่สาธารณชน และสถานที่เอกสารน

...

(4) ห้ามการถ่าย เท ทิ้ง หรือหำให้มีขึ้นในถนนสาธารณะและที่สาธารณะ ซึ่งบัญลபอย สิ่งปฏิกูลและสิ่งประปือ อันอาจเป็นเหตุให้เสื่อมสุขภาพหรือความสะอาดหมู่บ้าน

(5) จัดการอื่นใดที่เห็นจำเป็นเพื่อให้คงความสุขลักษณะ

มาตรา 67 ผู้ใดฝ่าฝืนแทนบัญญัติหรือขอบังคับซึ่งได้ออกตามความในพระราชบัญญัตินี้ มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท

(เกี่ยวกับน้ำ)

มาตรา 38 ห้ามน้ำที่มีน้ำดื้อชำระล้างร่างกาย ชักเสื้อยืดหรือล้างลิ้งฯ ฯ หรืออาบน้ำให้สกปรก ห้ามหรือปล่อยให้สิ่งปฏิกูลลงไปหรือทำโดยประการใดให้เกิดความโสโตริกในบ่อ สราก ที่ชั้นน้ำ หรือทางน้ำ ที่พักน้ำ ซึ่งเป็นส่วนของการประปาของห้องถิน

มาตรา 75 ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา 38 มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท

มาตรา 40 ห้ามน้ำที่บุคคลใดซึ่งไม่มีอำนาจโดยชอบด้วยกฎหมาย

(1) ทำให้เกิดเสียงหายแก่ทางน้ำ ที่พักน้ำ ที่บ่อรูน้ำ บ่อ สูบ ห่อ ประตูน้ำ กอก หอน้ำทิ้ง เครื่องวัสดุน้ำ หรือสิ่งอื่น ๆ ซึ่งใช้ในการประปาของห้องถิน หรือซึ่งอยู่ในความอ่อนไหว หรือความควบคุมของเจ้าหน้าที่ห้องถิน หรือ

(2) เปิด หด ขยายหรือเอาไปด้วยประการใด ๆ ซึ่งน้ำประปา น้ำห่อทางน้ำ ซึ่งกันไว้สำหรับการประปา

มาตรา 76 ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา 40 มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท

## (เกี่ยวกับเหตุรำคำญ)

มาตรา 19 ในเจ้าหน้าที่ของบุคคลที่มีอำนาจที่จัดการกำจัด ห้ามและงดเหตุรำคำญในลักษณะหรือที่เอกสาร ซึ่งส่อให้เสื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ ความปลอดภัย หรือสิทธิและเสรีภาพของประชาชน กับทั้งให้คุ้มครองความสงบเรียบร้อย ทางน้ำ ทางดิน ทางอากาศ คุ้มครอง และที่ต่าง ๆ ในเขตของตนให้ปราศจากเหตุรำคำญ

เพื่อความประสงค์แห่งพระราชบัญญัตินี้ เหตุรำคำญได้แก้

(1) สถานที่ หรือส่วนของสถานที่ซึ่งมีลักษณะปลูกสร้างหรือมีสภาพซึ่งเป็นเหตุให้เสื่อม หรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพหรือความปลอดภัย

(2) ที่ดินน้ำ บ่อ แหล่งน้ำ ห้องร่อง ห้องระบายน้ำ ร่องน้ำ ทางน้ำหรือที่ลุ่ม ที่อาบน้ำ ส้วม ที่ปัสสาวะ ที่รับหรือใส่อุจจาระ ห้องอุจจาระ ร่างระบาย ที่ไม่มีลักษณะเดาซึ่งอยู่ในทำเลไม่เหมาะสม หรือเป็นหรืออ่อน่าจะเป็นที่เพาะพันธุ์ยุง แมลงวันหรือมีลักษณะเป็นเหตุเสื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(3) ส้วม เสียงไห้ในที่ หรือโดยวิธีหรือมีจำนวนเกินสมควร จนเป็นเหตุเสื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(4) การสะสม การหมักหมม การเททิ้งถังหင์ถังดิน การละเลยให้สถานที่หรือสิ่งของรกรุ่งรัง ซึ่งเป็นเหตุให้มีกลิ่นเหม็น หรือส่อให้เสื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ หรือเป็นหรืออ่อน่าจะเป็นที่เพาะพันธุ์ยุง หรือแมลงวัน

(5) โรงงานอุตสาหกรรม โรงงาน หรือที่ทำงาน ซึ่ง

(ก) ไม่วรากษาให้ปราศจากกลิ่น ไออันส่งออกจากห้องอุจจาระ ร่างระบาย - ส้วม ที่รับหรือใส่อุจจาระ ที่ปัสสาวะหรือจากเหอ่นใน

(ข) ไม่มีการระบายน้ำอากาศเท่าที่พอจักทำให้แก๊ส ไอน้ำ ละอองหรือสิ่งให้โทษชนิดอื่น ๆ ซึ่งบังเกิดขึ้นเนื่องด้วยกิจการนั้นปราศจากโทยนเป็นเหตุเสื่อม หรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(ค) มีคนยัดเยียดกันในขณะทำงานจนเป็นเหตุเสื่อม หรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพของคนที่ทำงานในนั้น

(6) อาคาร กระหอมหรือโรงโปรด ฯ อันเป็นเคหะที่อยู่ของคนหรือสำหรับเลี้ยง-

สักวันหรือความประสังคดอย่างอื่น ซึ่งโดยเหตุที่รวมอยู่ชิคกันหรือปราศจากการระบายน้ำหรือขัดข้องแก่การกำจัดมูลฝอยหรือลิ่งปฏิกูล หรือโดยเหตุอื่นในงานเป็นเหตุเดื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(7) แหล่งน้ำ คู หรือคลองที่กันไว้ หรือน้ำจะใช้น้ำสำหรับคนบริโภคหรือสำหรับ - การบ้านหรือสำหรับห้าของให้คนบริโภค ซึ่งเกิดหรือน้ำจะเกิดสาปปรากฏเป็นเหตุเดื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(8) เตาไฟ ที่ใส่ไฟหรือปล่อง ซึ่งพ่นควันหรือวัตถุเชื้อเพลิงใหม่ไม่หมด เป็นปริมาณมากจนเป็นที่เดือดร้อนแก่ผู้อยู่ใกล้เคียง หรือเป็นเหตุเดื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(9) ที่ทำอิฐ หลุมคิน หลุมหาราย ที่ซึ่งชุดไว้เพื่อกิจการอย่างหนึ่งอย่างใดอันเป็นที่เดือดร้อนแก่ผู้อยู่ใกล้เคียง หรือเป็นเหตุเดื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

(10) กลิ่น เสียง ความกระเทือน คุ่น ละອอง เชม่า เก้า อันเป็นที่เดือดร้อนแก่ผู้อยู่ใกล้เคียง หรือเป็นเหตุเดื่อมหรืออาจเป็นอันตรายแก่สุขภาพ

มาตรา 20 เมื่อปรากฏว่ามีเหตุรำคาญให้เจ้าพนักงานห้องดินเมืองนาจออกคำสั่ง เป็นหนังสือไปยังบุคคลซึ่งเป็นผู้กระทำ หรือละเลยหรือปล่อย ให้เหตุรำคาญนั้นเกิดขึ้นหรือเป็นอยู่ต่อไป ให้ระงับเหตุรำคาญนั้นเสียภายในเวลาอันสมควรที่ระบุไว้ในคำสั่ง และถ้าเห็นสมควรจะให้ทำการล้างไดโดยวิธีใดตามที่จำเป็นเพื่อความประสังค์นักให้สั่งไปด้วย

ในคำสั่งนั้นเจ้าพนักงานห้องดินอาจสั่งให้จัดการตามที่จำเป็นเพื่อป้องกันมิให้เหตุรำคาญนั้นเกิดขึ้นอีกด้วยก็ได้ และแม้ไถ้ออกคำสั่งระงับเหตุรำคาญไปแล้ว ถ้าเห็นว่าเหตุรำคาญนั้นอาจเกิดขึ้นอีกในสถานที่แห่งนั้น เจ้าพนักงานห้องดินจะสั่งเป็นหนังสือให้จัดการป้องกันในเวลาใดอีกก็ได้

มาตรา 21 ถ้าเหตุรำคาญเกิดจากลักษณะการปลูกสร้างหรือสภาพของสถานที่หรือถ้าเกิดขึ้นในสถานที่ซึ่งไม่มีผู้สำนักอยู่ ในส่วนคำสั่งระงับเหตุรำคาญตามมาตรา 20 แก่เจ้าของ

มาตรา 23 ในกรณีที่การได้ออกคำสั่งเรื่องเหตุรำคาญตามมาตรา 74 วรรคสอง คำสั่งนั้นจะเป็นคำสั่งระงับหรือคำสั่งห้ามหรือคำสั่งปีกอย่างหนึ่งอย่างใดหรือหลายอย่างก็ได้

ในคำสั่งระงับ ภาคเมืองนาจกำหนดให้ทำการตามคำสั่งของเจ้าพนักงานห้องดินทั้งหมดหรือบางส่วนหรือในระงับเหตุรำคาญโดยประกาศอื่นใด ภายในเวลาที่ระบุไว้

ในคำสั่งห้าม ศาลเมืองจันทร์ให้ก่อเหตุรำคาญนั้นขึ้นอีก หรือกำหนดให้ทำการใดเพื่อป้องกันไม่ให้ก่อเหตุรำคาญนั้นเกิดขึ้นอีก

ในคำสั่งปิก ศาลเมืองจันทร์ให้ใช้เคหะเป็นที่นอนอยู่

มาตรา 74 ผู้ใดไม่ปฏิบัติตามคำสั่งของเจ้าพนักงานท้องถิ่นตามมาตรา 20 หรือมาตรา 21 มีความผิดต้องระวางโทษปรับไม่เกินห้าสิบบาท

ส่วนเรื่องเหตุรำคาญนั้น ในศาลเมืองจันทร์ให้ปฏิบัติตามมาตรา 23 โดยไม่ต้องดำเนินร่างบุคคลภู碌ลงโทษตามมาตราหนึ่งหรือไม่

#### ประกาศคณะกรรมการฯ ฉบับที่ 16 ลงวันที่ 9 ธันวาคม พ.ศ. 2514

โดยที่ปรากฏว่า ได้มีผู้นำรายนั้น รถจักรยานยนต์และเรือกล้วยไม้กวันหรือระดับเสียงอันเป็นอันตรายต่อสุขภาพ อนามัยหรือความเดือดร้อนรำคาญแก่ประชาชนมาใช้ในทางหรือแม้นำลำคลองอันเป็นการป่าเป็นภูมาย แม้เจ้าพนักงานจะได้ร้องขอต่อเดือนและลงโทษผู้ฝ่าฝืนแล้วก็ตาม แต่ก็ปรากฏว่ายังมีผู้จึงใจฝ่าฝืนคำสั่งของเจ้าพนักงานอยู่เสมอ คณะกรรมการฯ เห็นว่าเพื่อประโยชน์แก่สุขภาพ อนามัยและความสุขของประชาชน สมควรดำเนินการลงโทษแก่ผู้ฝ่าฝืนอย่างเฉียบขาด ด้วยหน้าคณะกรรมการฯ จึงมีคำสั่งดังท่อไปนี้

ข้อ 1. เมื่อพ้นกำหนดสามสิบวันนับแต่วันใช้บังคับประกาศของเจ้าพนักงานจราจร หรืออธิบดีกรมเจ้าท่าตามข้อ 2. แล้วแต่กรณี ห้ามมิให้เข้าของหรือบุคคลของใช้หรืออัญมณี ให้ยื่นใช้ ในทางหรือบนน้ำลำคลองซึ่งรถยนต์ รถจักรยานยนต์ หรือเรือกล้วยไม้กวันอันเป็นอันตรายหรือเสื่อมเสียอนามัยแก่ประชาชน หรือมีระดับเสียงอันเป็นการเดือดร้อนรำคาญแก่ประชาชน ตามที่กำหนดไว้ในประกาศของเจ้าพนักงานจราจรหรืออธิบดีกรมเจ้าท่าซึ่งได้ประกาศตามข้อ 2.

ในการมีที่เจ้าของหรือบุคคลของกรองพิสูจน์ให้ไว้ ตนมิได้ยินยอมให้ใช้รถยนต์ รถจักรยานยนต์ หรือเรือกล้วยไม้ห้ามนำเข้าของหรือบุคคลของซึ่งใช้รถหรือเรือนั้น ให้ถือว่าบุคคลหรือนายท้ายเรือดังกล่าวเป็นบุคคลของซึ่งใช้รถหรือเรือนั้น

ข้อ 2. ให้เจ้าพนักงานจราจรโดยอนุมัติรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย และอธิบดีกรมเจ้าท่าโดยอนุมัติรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม ประกาศในราชกิจจานุเบกษา

กำหนดเครื่องวัดคุณและลักษณะคุณที่เป็นอันตรายหรือเสื่อมเสียอนามัยแก่ประชาชนและเครื่องวัดเสียงและระดับเสียงอันเป็นการเดือดร้อนรำคาญแก่ประชาชน แล้วแท้จริง

ข้อ 3. ผู้ใดฝ่าฝืนข้อ 1. ต้องระวังโถงปรับห้าร้อยบาทสำหรับรายนั้น ส่องรอยบานาทสำหรับเรือกล หรือหนึ่งร้อยบาทสำหรับรถจักรยานยนต์ และให้เจ้าพนักงานจราจรหรืออธิบดีกรมเจ้าท่าหรือผู้ชี้แจงอธิบดีกรมเจ้าท่ามอบหมายสั่งยึดหรือห้ามให้รถยนต์ รถจักรยานยนต์ หรือเรือกลนั้นแล้วแท้จริง จนกว่าเจ้าของหรือผู้ครอบครองจะได้แก้ไขรถหรือเรือดังกล่าวมิให้มีคุณหรือระดับเสียงตามประกาศข้อ 2. และให้เจ้าพนักงานผู้มีอำนาจซั่งห้ามไม่มีหนังสืออนุญาตให้นำไปใช้ในทางหรือแม่น้ำลำคลองได้ และให้เจ้าพนักงานดังกล่าวมีอำนาจกำหนดมาตรการควบคุมรถหรือเรือที่ถูกห้ามใช้ด้วย

ข้อ 4. ผู้ใดนำรถยนต์ รถจักรยานยนต์หรือเรือกลที่เจ้าพนักงานตามข้อ 2. ได้สั่งห้ามใช้ตามข้อ 3. ไปใช้ในทางหรือแม่น้ำลำคลองโดยไม่มีหนังสืออนุญาต ต้องระวังโถงปรับสองพันบาท

ประกาศ ณ วันที่ 9 ธันวาคม พุทธศักราช 2514

จอมพล ณ. กิตติชัจร

หัวหน้าคณะปฏิริวติ

(ราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ 88 ตอนที่ 137(ฉบับที่ ๒๘) วันที่ 9 ธันวาคม 2514)

ประกาศเจ้าพนักงานจราจรห้ารำคาญจาก เรื่อง การใช้เครื่องวัดคุณ และเสียงดังของรถยนต์และรถจักรยานยนต์ ลงวันที่ 24 ธันวาคม 2514  
(และประกาศฯ เพิ่มเติม)

ตามประกาศของคณะปฏิริวติ ฉบับที่ 16 ลงวันที่ 9 ธันวาคม 2514 ควบคุมการใช้รถยนต์ รถจักรยานยนต์และเรือกลที่มีคุณหรือระดับเสียง อันเป็นอันตรายแก่สุขภาพอนามัยหรือก่อความเดือดร้อนรำคาญแก่ประชาชนมาใช้ในทางหรือแม่น้ำลำคลอง

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 2. แห่งประกาศของคณะปฏิริวติฉบับดังกล่าว เจ้าพนักงานจราจรโดยอนุมัติรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย กำหนดเครื่องวัดคุณและลักษณะคุณที่เป็นอันตรายหรือเสื่อมเสียอนามัย และเครื่องวัดเสียงและระดับเสียงที่ก่อความ

เดือคร้อนร้าคัญแก่ประชาชน สำหรับรถยนต์และรถจักรยานยนต์ที่นำมาใช้ในทางไว้ ดังนี้

1. ลักษณะของควันที่ออกจากห้องเสียงของรถยนต์และรถจักรยานยนต์ ซึ่งทดสอบและวัดเข้มข้นเมื่อรถหยุดอยู่กับที่และเร่งเครื่องบนพื้นที่สูงกว่า 40 เมตร เท่านั้นของเครื่องบอช สโน๊คเมเตอร์ (Bosch Smokemeter)

2. ระดับเสียงอันเกิดจากเครื่องยนต์และส่วนประกอบส่วนหนึ่งส่วนใหญ่องรถยนต์และรถจักรยานยนต์ในสภาพใช้งานปกติ เกินกว่า 99 เดซิเบล (Decibel) เมื่อวัดระดับเสียงด้วยเครื่อง Brüel and Kjaer ของ Denmark หรือวัดด้วยเครื่อง G.R. (General Radio co.) ของ U.S.A. ในระหว่าง 7.50 เมตร โดยรอบรถนั้น

ประกาศ ณ วันที่ 24 ธันวาคม 2514

พลตำรวจเอก ป. รุจิรวงศ์

เจ้าพนักงานจราจรทั่วราชอาณาจักร

(ราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ 88 ตอนที่ 147 ลงวันที่ 28 ธันวาคม 2514)

(ประกาศเจ้าพนักงานจราจรทั่วราชอาณาจักร เวื่อง เพิ่มเติมการใช้เครื่องวัดควันและระดับเสียงของรถยนต์และรถจักรยานยนต์)

ตามประกาศเจ้าพนักงานจราจรทั่วราชอาณาจักรฉบับลงวันที่ 24 ธันวาคม 2514 ประกาศกำหนดการใช้เครื่องวัดควันและเสียงดังของรถยนต์และรถจักรยานยนต์ เพื่อคำเนินการปราบปรามรถยนต์และรถจักรยานยนต์ ที่มีลักษณะควันหรือระดับเสียงอันเป็นอันตรายต่อสุขภาพอนามัย หรือก่อความเดือดร้อนร้าคัญแก่ประชาชน มาใช้ในทาง تمامประกาศของคณะปฏิรูป ฉบับที่ 16 ลงวันที่ 9 ธันวาคม 2514 ไปแล้ว นั้น

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 2 แห่งประกาศของคณะปฏิรูปดังกล่าว เจ้าพนักงานจราจรอโดยมีตัวรู้มั่นคงว่า การกระทำการดังที่ได้กล่าวมาข้างต้น เป็นการกระทำการใดๆ ก็ตามที่ไม่สอดคล้องกับกฎหมาย จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราเป็นกฎหมายไว้ ดังต่อไปนี้

ส่วนลักษณะควันและระดับเสียง อันเป็นความผิดนั้นให้ถือหลักเกณฑ์ตามที่กำหนดไว้ในประกาศเจ้าพนักงานจราจรทั่วราชอาณาจักร ฉบับลงวันที่ 24 ธันวาคม 2514

ประกาศกรมเจ้าท่าที่ 38/2515 เรื่องการใช้เครื่องวัดควันและ

เสียงดังของเรือกล ลงวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2515

ตามประกาศของคณะปฏิริบัติฉบับที่ 16 ลงวันที่ 9 มีนาคม 2514 ควบคุณการใช้รถยนต์ รถจักรยานยนต์และเรือกลที่มีควันหรือระดับเสียง อันเป็นอันตรายต่อสุขภาพ และอนามัยหรือก่อความเสื่อมร้อนรำคาญแก่ประชาชน มาใช้ในทางหรือแม่น้ำลำคลอง

อาศัยอำนาจตามความในข้อ 2. แห่งประกาศของคณะปฏิริบัติฉบับดังกล่าว  
ขอให้กรมเจ้าท่าโดยอนุมติรัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม กำหนดเครื่องวัดควันและลักษณะ  
ควันที่เป็นอันตรายหรือเสื่อมเสียอนามัย และเครื่องวัดเสียงและระดับเสียงที่ก่อความเสื่อม  
ร้อนรำคาญแก่ประชาชน สำหรับเรือกลที่นำมาใช้ในแม่น้ำลำคลองไว้ ดังนี้

1. ลักษณะของควันที่ออกจากห้องเครื่องของเรือกลชนิดที่ใช้เครื่องเผาไม้  
ภายใน ชั่งทดสอบและวัดเข้มควันที่ปากห้องเครื่องเมื่อเรือกลผูกกับที่และเร่งเครื่องยนต์ประ<sup>มาณ 2 ใน 3</sup> ของอัตรารอบสูงสุดของเครื่องนั้น ได้เกินกว่า 40 เปอร์เซนต์โดยใช้เครื่อง  
วัดชนิดใช้แสงผ่าน

2. ระดับเสียงอันเกิดจากเครื่องยนต์และส่วนประกอบส่วนหนึ่งส่วนใดของ  
เรือกล เมื่อยูกองผูกกับที่และเร่งเครื่องยนต์ประมาณ 2 ใน 3 ของอัตรารอบสูงสุดของเครื่องนั้น<sup>ได้เกินกว่า 90 เดซิเบล (DECIBEL)</sup> โดยใช้เครื่องวัดระดับเสียงและวิธีการวัดตามมาตรฐานสากล (INTERNATIONAL STANDARD) ในระดับ 7.50 เมตรโดยรอบเรือกลนั้น

ประกาศ ณ วันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2515

เรือเอก บุญเลื่อน ชุมพรพย

(บุญเลื่อน ชุมพรพย)

(ราชกิจจานุเบกษาเล่มที่ 89 ตอนที่ 29 (ฉบับพิเศษ) ลงวันที่ 25 กุมภาพันธ์ 2515)

พระราชบัญญัติการชลประทานหลวง พ.ศ. 2485 แก้ไขเพิ่มเติมโดย

พระราชบัญญัติการชลประทานหลวง (ฉบับที่ 4) พ.ศ. 2518

มาตรา 28 ห้ามมิให้ผู้ใดทิ้งมูลฝอย ชากระดก ชากระดกฟ้า ถ้าสถานที่หรือสิ่งปฏิภูต

ลงในทางน้ำชลประทานหรือทำให้เกิดเป็นอันตรายแก่การเพาะปลูกหรือการบริโภค

ห้ามมิให้ผู้ใดปล่อยน้ำซึ่งทำให้เกิดเป็นพิษแก่น้ำตามธรรมชาติ หรือสารเคมีเป็นพิษลงในทางน้ำชลประทาน จนอาจทำให้น้ำในทางน้ำชลประทานเป็นอันตรายแก่การเกษตรกรรม การบริโภคหรือสุขภาพอนามัย

มาตรา 37 ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา 23 วรรคหนึ่ง มาตรา 25 วรรคหนึ่ง มาตรา 28 วรรคหนึ่ง มาตรา 30 หรือมาตรา 31 ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกิน 3 เดือนหรือปรับไม่เกินสองพันบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ ผู้ใดฝ่าฝืนมาตรา 28 วรรคสอง ต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินสองปี หรือปรับไม่เกินหนึ่งแสนบาทหรือทั้งจำทั้งปรับ

#### พระราชบัญญัติรักษาความสะอาดและความเป็นระเบียบเรียบร้อย

ของบ้านเมือง พ.ศ. 2503

มาตรา 16 ผู้ใดบ้าน สั่งหรืออนุญาต นำมูล น้ำหมัก น้ำเสีย เส้น\_hat เทหรือทิ้งสิ่งใด ๆ ลงบนถนนหรือลงบนที่รถหรือเรือสาธารณะ โรงพยาบาล ร้านค้าหรือสถานที่ใด ๆ ที่ประชาชนมีสิทธิเข้าไป หรือลง ณ ที่ใดในสถานที่สาธารณะซึ่งเจ้าพนักงานห้องถังมิได้จัดไว้เพื่อการนั้น หรือลงในแม่น้ำลำคลองภายในบริเวณที่เจ้าพนักงานห้องถังมิได้ศึกคัดหรือแวงประการกระบุกห้ามไว้ หรือกระทำการด้วยประการใด ๆ ในถนนหรือสถานสาธารณะเปรอะเปื้อนหรือสกปรก ต้องระวางโทษปรับไม่เกินสองร้อยบาท

#### พระราชบัญญัติการทำเหมืองแร่ พ.ศ. 2461 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติ

การทำเหมืองแร่ พ.ศ. 2479 และ พ.ศ. 2510

มาตรา 64 ...

(1) ห้ามมิให้ขันด้ำงแร่ และเททิ้งสิ่งทั่วไป ซึ่งเกิดวามันน์ ลงในล่าน้ำซึ่งเป็นทางเรือชั้นล่อง หรือเป็นทางน้ำซึ่งใช้ในการเพาะปลูกหรือเพื่อบริโภคของบุคคลให้เสียประโยชน์ในการใช้ทางน้ำนั้น เว้นแต่ทางน้ำนั้นรัฐมนตรีบัญชาการกรมที่ดินและโอลิกิจจะอนุญาตไว้โดยมีเงื่อนไขหรือในกติกาในเมื่อเห็นเป็นการสมควรให้ขันด้ำงแร่หรือเททิ้งมูลคินมูลรายหรือสิ่งอื่น ๆ ลงไก ผู้ใดกระทำการด้วยกิจกรรมที่ว่านี้ในมาตรานี้ต้องระวางโทษปรับครั้งหนึ่ง เป็นเงินไม่เกินหนึ่งพันกร็อยบาท และอีกวันละสิบห้าบาทตลอดเวลาที่ได้ละเมิดพระราชบัญญัตินี้

...

... ฯลฯ ...

## เกี่ยวกับเสียง

### ประมวลกฎหมายอาญา

มาตรา 370 ผู้ใดส่งเสียง ทำให้เกิดเสียงหรือระท่ำความอื้ออึงโดยไม่มีเหตุอันสมควร จนทำให้ประชาชนตกใจหรือเกิดครวัณ ท้องร่างโหงปรับไม่เกินหนึ่งร้อยนาที

มาตรา 372 ผู้ใดทำ deleage กันอย่างอื้ออึงในทางสาธารณะหรือสาธารณะสถานหรือกระทำการอื่นใดในเสียงความสงบเรียบร้อยในทางสาธารณะหรือสาธารณะสถาน ท้องร่างโหงปรับไม่เกินห้าร้อยนาที

มาตรา 376 ผู้ใดยิงปืนซึ่งใช้คิณระเบิดโดยใช้เหตุในเมือง หมู่บ้านหรือที่ชุมชน ท้องร่างโหงจำกัดไม่เกินสิบวัน หรือปรับไม่เกินห้าร้อยนาที หรือหั้งจำทั้งปรับ

### พระราชบัญญัติเดิม เรื่องในนานั้นไทย พ.ศ. 2456

มาตรา 122 ห้ามมิให้เรือก้าบปืนไฟหรือเรือกลไฟเล็ก ที่หอดสมออยู่ก็หรือกำลังเดินอยู่ก็เป่าแทรหรือ นอกจากเฉพาะสำหรับความสะดวกในการเดินเรือหรือเพื่อป้องกันมิให้โคนกันกันเรืออื่น และเสียงแทรที่เป่าขึ้นนั้นห้ามมิให้เป่านานเกินกว่าสามนาที ข้อบังคับที่ว่านี้ให้ใช้ได้สำหรับแทรเรือยน์ เมื่อกันกัน

มาตรา 123 ภายในเขตกรุงเทพฯ ห้ามมิให้เรือลำใดใช้แทรที่มีเสียงดัง หรือเสียงกรวยุคร่าง เว้นไว้แต่เรือมาจากทางประเทศที่ไม่มีแทรอย่างอื่นออกจากอย่างนั้น

มาตรา 124 ภายในเขตกรุงเทพฯ นอกจากได้รับอนุญาตจากเจ้าท่าหรือ - เจ้าพนักงานผู้มีหน้าที่ ห้ามมิให้ผู้ใดยิงปืนจากเรือก้าบปืนหรือเรือเล็กลำใดเป็นอันขาด เว้นไว้แต่สำหรับเป็นเครื่องสัญญาณว่ามีเหตุร้ายเกิดขึ้นแก่เรือ

มาตรา 125 ภายในเขตกรุงเทพฯ และนอกจากได้รับอนุญาตจากเจ้าท่า - หรือเจ้าพนักงานผู้มีหน้าที่ ห้ามมิให้ผู้ใดก่อสอง ตีสอง ปล่อยหรือจุดกอกไม้เพลิงในระหว่างเวลาค้างแทดทั่วทั้งเวลากลางคืนเป็นอันขาด

มาตรา 126 ผู้ใดละเมิดก่อข้อบังคับอย่างหนึ่งอย่างใดในมาตรา 122, 123, 124 และ 125 ห้ามว่ามีความผิด ท้องร่างโหงปรับเป็นเงินไม่เกินกว่าร้อยนาที.

พระราชบัญญัติสาธารณสุข พ.ศ. 2484 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติ  
สาธารณสุข(ฉบับที่ 3)พ.ศ. 2497 และ(ฉบับที่ 4)พ.ศ. 2505

...(ปรากฏความตามมาตรา 19(10), มาตรา 20, มาตรา 23 และมาตรา 74 ในภาคผนวก 1 นี้ หน้า 202-204.)...

ประกาศศกษะปฏิรูป ฉบับที่ 16 ลงวันที่ 9 ธันวาคม พ.ศ. 2514 และประกาศ  
เจ้าพนักงานจราจรทั่วราชอาณาจักร เรื่องการใช้เครื่องวัดควันและเสียงดังของ  
รถยนต์และรถจักรยานยนต์ ลงวันที่ 24 ธันวาคม 2514 (และประกาศฯเพิ่ม  
เติม) และประกาศศกษะเจ้าท่าที่ 38/2515 เรื่องการใช้เครื่องวัดควันและ  
เสียงดังของเรือกล ลงวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2515.

...(ปรากฏความในภาคผนวก 1 นี้ หน้า 204-207.)...

....ฯลฯ....

หมายเหตุ บทบัญญัติแห่งกฎหมายที่ปรากฏในภาคผนวก 1. นี้ เป็นเพียงบางส่วนของ  
กฎหมายเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมที่ไม่เหมาะสมอยู่ เช่น สำหรับเนื้อหาของวิทยานิพนธ์เรื่องค่า-  
ทดสอบในกรณีสิ่งแวดล้อมเป็นพิษนี้เท่านั้น ซึ่งแท้ที่จริงแล้วกฎหมายเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมของ  
ประเทศไทยใช้มีนัยสำคัญในปัจจุบันมีเป็นจำนวนมากกว่า 30 ฉบับ

## ภาคผนวก 2

### คำปราบคดีและเหตุผลในการประการใช้ชั่งคับกฎหมายว่าด้วยโรงงาน

พระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ. 2482 "...โดยที่สภាសูติแห่งราชภัฏรัฐบาลคิดว่าสมควรควบคุมโรงงานเพื่อส่งเสริมการเศรษฐกิจ รักษาความปลอดภัย ความผาสุข และอนามัย..."

พระราชบัญญัติโรงงาน(ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2503 "...เพื่อให้มีการควบคุมและรวบรวมรายงานการผลิต ตลอดจนการสถิติทาง ๆ ของโรงงานอุตสาหกรรมใดทั่วราชอาณาจักร และให้ความคุ้มครองแก่อุตสาหกรรมบางประเภท กับเพิ่มโทษความผิดด้วยการปรับให้มากขึ้นและลดโทษการจำคุกให้น้อย..."

พระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ. 2512 "เนื่องจาก...สภาพการณ์ในปัจจุบันได้เปลี่ยนแปลงไปมาก ฉะนั้นเพื่อให้เหมาะสมและสอดคล้องกับการพัฒนาอุตสาหกรรมของประเทศไทยในปัจจุบัน จึงสมควรปรับปรุงกฎหมายว่าด้วยโรงงานเสียใหม่..."

พระราชบัญญัติโรงงาน(ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2518 "...เนื่องจาก...บทบัญญัติในพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ. 2512 บางมาตราที่ใช้อยู่ยังไม่คุ้มและเหมาะสมกับสภาวะการณ์ในปัจจุบัน และเพื่อเป็นการป้องกันชักมิให้เกิดปัญหาลิ่งแวงล้อมเสื่อมโหรณและพิษภัยอันจะมีผลกระทบกระเทือนท่อสุขภาพและความเป็นอยู่ของประชาชน ตลอดจนเป็นการทำลายทรัพยากรของชาติ สมควรแก้ไขเพิ่มเติมบทบัญญัติคงกล่าวเสียใหม่ และเพิ่มกำหนดโทษผู้ดำเนินกฎหมายให้เหมาะสมยิ่งขึ้น..."

พระราชบัญญัติโรงงาน(ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2522 "...โดยที่การดำเนินคดีโรงงานและขยายโรงงานโดยไม่ได้รับใบอนุญาตมีอยู่เป็นจำนวนมาก และโรงงานบางประเภทที่มีการดำเนินคดี เป็นโรงงานที่ทางราชการไม่อนุญาตให้ดำเนินคดี ขยายเพื่อประโยชน์ในทางเศรษฐกิจของประเทศไทยและเพื่อประโยชน์ในการจัดที่เป็นไปตามกฎหมายว่าด้วยผังเมือง สมควรเพิ่มอัตราโทษอาญาแก่การกระทำการทำความผิดเกี่ยวกับโรงงานประเภททั้งกล่าวและจากที่เป็นมา การดำเนินการทางกฎหมายแก่โรงงานทั้ง ขยายหรือ-



คำเนินกิจการโดยไม่ได้รับอนุญาตนี้ ปรากฏว่าการดำเนินการแต่ละอย่างในทางการปฎิบัติมีเจตนาที่มีเป็นได้เท่าที่ควร สมควรให้ศาลสามารถมีคำสั่งให้มีการหยุดศึกดังเดิมของ จ้าว รือสอน เกรื่องจ้าว หยุดประกอบกิจการโรงงาน หยุดขยายโรงงานหรือรือสอนโรงงาน ในส่วนที่ขยายได้ตามควรแก่กรณี ซึ่งคำสั่งของศาลในเรื่องนี้นอกจากเป็นมาตรการทางแพ่งที่จะสั่งควบคุมการลงโทษอาญาเพื่อให้มีการปฏิบัติตามกฎหมายแล้ว ยังเป็นโอกาสให้ศาลมาย มีคำสั่งเช่นว่านี้เป็นการช่วยคราวก่อนเมื่อค่าพิพาทชา เที่ยวงบันการกระทำขันเป็นการฝ่าฝืนนั้นต่อไปหรือป้องกันความเสียหายที่จะเกิดแก่ส่วนหนึ่่อประชาชนในทางเศรษฐกิจและทางลัทธิ ล้อมให้อีกด้วย..."

พระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ. 2512 แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติโรงงาน  
(ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2518 และ(ฉบับที่ 3) พ.ศ. 2522

...

มาตรา 4 พระราชบัญญัตินี้ให้ใช้บังคับแก่โรงงานของทางราชการที่คำเนินงานโดยทางราชการ เพื่อประโยชน์แห่งความมั่นคงหรือความปลอดภัยของประเทศ แต่โรงงานดังกล่าวท้องปฏิบัติตามกฎหมายระหว่างที่ว่าด้วย ที่ดังของโรงงาน การป้องกันหรือระงับอันตรายที่อาจเกิด หรือเกิดแก่บุคคลหรือทรัพย์สิน หรือเหตุร้ายๆ การจำกัดสิ่งปฏิกูล การระนาຍนำทิ้ง หรือการระนาญาภัย

### มาตรา 5 ในพระราชบัญญัตินี้

"โรงงาน" หมายความว่า อาคารสถานที่หรือyanพานะที่ใช้เครื่องจักรมีกำลัง รวมทั้งแท่นสองแรงม้าหรือกำลังเที่ยบเท่าทั้งแท่นสองแรงม้าขึ้นไป หรือใช้คนงานดังแท้เจ็คคัน ขึ้นไปโดยใช้เครื่องจักรหรือไม้กัตตา เพื่อใช้สำหรับทำ ผลิต ประกอบ บรรจุ ซ่อน ซ้อมบ่ำรุง ทดสอบ ปรับปรุง แปรสภาพหรือทำลายสิ่งใด ๆ ทั้งนี้ ตามประเภทหรือชนิดของโรงงานที่ดำเนินกิจกรรม

...

มาตรา 6 รัฐมนตรีมีอำนาจประกาศในราชกิจจานุเบกษากำหนดโรงงานใด ๆ ที่มีลักษณะดังที่ระบุต่อไปนี้ ให้ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัตินี้ หั้งหมกหรือแคบบางส่วนออกจากในส่วนที่เกี่ยวกับการควบคุมป้องกันหรือระงับอันตรายที่อาจเกิด

หรือเกิดแก่บุคคลหรือรัฐลินหรือเหตุร้ายการกำจัดสิ่งปฏิกูล การระบายน้ำทิ้ง หรือการระบายน้ำอากาศ คือ

- (1) โรงงานที่มีวัตถุประสงค์เพื่อการศึกษาวิจัยสำหรับการพัฒนาอุตสาหกรรม
- (2) โรงงานของสถาบันการศึกษาที่ดังขึ้นเพื่อวัตถุประสงค์ในการฝึกอบรมนักศึกษา
- (3) โรงงานที่คำเป็นงานเพียงเป็นอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการอื่นซึ่งมิใช่กิจการ-

### โรงงาน

- (4) โรงงานที่คำเป็นงานอันมีลักษณะเป็นอุตสาหกรรมในครอบครัว หรือ
- (5) โรงงานที่คำเป็นงานอันมีลักษณะไม่อาจเป็นอันตรายหรือร้ายกาจแก่ผู้ใด ประกาศดังกล่าวจะกำหนดหลักเกณฑ์ วิธีการและเงื่อนไขด้วยก็ได้

ในการที่เป็นการประกาศให้โรงงานได้รับยกเว้นในส่วนที่เกี่ยวกับการขอรับใบอนุญาต ให้ถือว่าผู้ประกอบกิจการโรงงานเป็นผู้รับใบอนุญาตในส่วนอื่นเพื่อได้รับยกเว้น

มาตรา 8 การตั้งโรงงานจะกระทำได้ท่อเมื่อได้รับใบอนุญาตตั้งโรงงานจากปลัดกระทรวงหรือผู้ชี้แจงปลัดกระทรวงโดยหมายให้ออกใบอนุญาต

ในการออกใบอนุญาตตั้งโรงงาน ให้กำหนดระยะเวลาการตั้งโรงงานให้แล้วเสร็จ เพื่อเปิดคำเป็นงานไว้ด้วย

หลักเกณฑ์ วิธีการ เงื่อนไขและแบบในการขอรับใบอนุญาตตั้งโรงงานและการออกใบอนุญาตตั้งโรงงาน ให้เป็นไปตามที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา 12 เมื่อตั้งโรงงานเสร็จแล้วก่อนเปิดคำเป็นงาน ให้ผู้รับใบอนุญาตตั้งโรงงาน ยื่นคำขอรับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานต่อปลัดกระทรวงหรือผู้ชี้แจงปลัดกระทรวง- มอบหมายให้ออกใบอนุญาต ภายในสามสิบวันนับแต่วันที่ตั้งโรงงานเสร็จ

เมื่อปลัดกระทรวงหรือผู้ชี้แจงปลัดกระทรวงมอบหมายให้ออกใบอนุญาตได้รับคำขอตามวรรคหนึ่งแล้ว ให้สั่งพากงานเจ้าหน้าที่ไปตรวจโรงงานและเครื่องจักร ถ้าโรงงานหรือ- เครื่องจักรนั้นยังไม่ถูกต้องตามแผนผังและรายการที่ได้รับอนุญาตไว้ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่- สั่งให้ผู้รับใบอนุญาตตั้งโรงงานแก้ไขให้ถูกต้องภายในระยะเวลาที่กำหนดให้ ถ้าระยะเวลา- ดังกล่าวไม่เพียงพอ ก็ให้ผู้รับใบอนุญาตตั้งโรงงานขอขยายระยะเวลาต่อปลัดกระทรวงหรือผู้ชี้- แจงปลัดกระทรวงมอบหมายให้ออกใบอนุญาตเพื่อสั่งขยายระยะเวลาให้ตามสมควร

ดำเนินงานและเครื่องจักรนั้นถูกต้องหรือไม่แก้ไขถูกต้องตามแบบแผนปัจจุบันและการที่ให้รับอนุญาตไว้แล้ว ให้ปลดกระ妒งหรืออยู่ชั่วปลดกระ妒งระหว่างรอบหมายให้ออกใบอนุญาต ออกใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานได้

ในการออกใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน ให้ระบุเงื่อนไขที่ได้กำหนดไว้แล้วตามมาตรา 9 ไว้ในใบอนุญาตด้วย

ใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานให้ทำตามแบบที่กำหนดในกฎกระทรวง

มาตรา 17 การขอต่ออายุใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน ให้ยื่นใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานยื่นคำขอตามแบบและวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวงก่อนวันที่ใบอนุญาตสิ้นอายุ เพื่อให้พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจสอบโรงงานและเครื่องจักรก่อน เมื่อได้ยื่นคำขอดังกล่าวแล้ว ให้ประกอบกิจการโรงงานต่อไปได้จนกว่าจะมีคำสั่งถึงที่สุดไม่อนุญาตให้ต่ออายุใบอนุญาต

ในการตรวจโรงงานหรือเครื่องจักร ดำเนินการกฎหมายว่าโรงงานไม่ถูกต้องตามมาตรา 39 หรือเครื่องจักรของโรงงานอยู่ในสภาพไม่ปลอดภัย ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ส่งให้ยื่นใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานปฏิบัติให้ถูกต้องตามมาตรา 39 หรือแก้ไขเปลี่ยนหรือเปลี่ยนแปลงโรงงานหรือเครื่องจักรนั้นให้ปลอดภัย

ถ้าผู้ขอต่ออายุใบอนุญาตได้ปฏิบัติถูกต้องตามมาตรา 39 หรือได้แก้ไขเปลี่ยน หรือเปลี่ยนแปลงโรงงานหรือเครื่องจักรถูกต้องตามคำสั่งของพนักงานเจ้าหน้าที่แล้ว ให้ปลดกระ妒งหรืออยู่ชั่วปลดกระ妒งระหว่างรอบหมายให้ออกใบอนุญาตต่ออายุใบอนุญาตใหม่

มาตรา 21 ห้ามมิให้ยื่นใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน ขยายโรงงานเว้นแต่ได้รับใบอนุญาตจากปลดกระ妒ง หรืออยู่ชั่วปลดกระ妒งระหว่างรอบหมายให้ออกใบอนุญาต

การขอขยายโรงงานและการให้ขยายโรงงาน ตลอดจนการอุทธรณ์คำสั่งไม่ให้ขยายโรงงาน ในหน้ามาตรา 8 มาตรา 9 มาตรา 10 มาตรา 11 มาตรา 12 มาตรา 13 มาตรา 14 มาตรา 15 และมาตรา 33 นาใช้บังคับโดยอนุโญติ

การขยายโรงงานได้แก่

(1) การเพิ่มจำนวน เปลี่ยนหรือเปลี่ยนแปลงเครื่องจักร เพื่อให้กำลังเพิ่มขึ้น ตั้งแต่ร้อยละหนึ่งเป็นไปในกรณีเครื่องจักรมีกำลังไม่เกินยี่สิบแรงม้าหรือกำลังเทียบเท่าไม่เกินยี่สิบแรงม้า หรือเพิ่มขึ้นถึงแก๊สบิ๊บแรงม้าหรือกำลังเทียบเท่าสิบแรงม้าที่นี้เป็นกรณีเครื่องจักร

มีกำลังเกินกว่าที่ดูบแรงมากหรือกำลังเทียบเท่าเกินกว่าที่ลับแรงมาก

(2) การเพิ่มหรือแก้ไขส่วนใดส่วนหนึ่งของอาคาร โรงงานทำให้ฐานรากเดิมของอาคาร โรงงานฐานไม่ฐานหนึ่งต้องรับน้ำหนักเพิ่มขึ้นตั้งแต่ห้าร้อยกิโลกรัมขึ้นไป

ในอนุญาตประกอบกิจการโรงงานในส่วนที่ขยายให้มีอายุเท่ากันในอนุญาตประกอบกิจการโรงงานตามมาตรา 16

มาตรา 27 ในกรณีมีอุบัติเหตุในโรงงานเนื่องจากโรงงานหรือเครื่องจักรของโรงงาน ถ้าอุบัติเหตุนั้น

(1) เป็นเหตุให้บุคคลถึงแก่ความตายหรือเจ็บป่วยชั่วคราว แล้วยังไม่สามารถทำงานในหน้าที่เดิมได้ ให้ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานแจ้งเป็นหนังสือให้พนักงานเจ้าหน้าที่ทราบภายในสามวันนับแต่วันถัดจาก เหตุการณ์ หรือวันครบกำหนดเจ็บป่วยชั่วคราว แล้วแต่กรณี

(2) เป็นเหตุให้โรงงานต้องหยุดค้างาน เกินกว่าเจ็ดวันให้ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานแจ้งเป็นหนังสือให้พนักงานเจ้าหน้าที่ทราบภายในสิบวันนับแต่วันเกิดอุบัติเหตุ

มาตรา 28 ในกรณีโรงงานเกิดอุบัติเหตุตามมาตรา 27 และพนักงานเจ้าหน้าที่ได้เข้าตรวจสอบและเครื่องจักรแล้ว หรือว่าโรงงานและเครื่องจักรนั้นไม่อาจซ่อมแซมให้อุปกรณ์ในสภาพที่จะใช้การได้โดยปลอดภัย ให้พนักงานเจ้าหน้าที่รายงานท่อปลั๊กระวงหรือผู้ซึ่งปลั๊กระวงมอบหมายให้ออกใบอนุญาต เพื่อพิจารณาสั่งเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน เมื่อมีคำสั่งเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานแล้วให้แจ้งให้ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานทราบ

คำสั่งเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน ให้อุบัติเหตุรัฐมนตรีได้ภายในสิบห้าวันนับแต่วันที่ได้ทราบคำสั่ง คำวินิจฉัยของรัฐมนตรีให้เป็นที่สุด

ถ้าผู้ซึ่งถูกเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานตามวรรคหนึ่งประสงค์จะตั้งโรงงานขึ้นใหม่แทนโรงงานเดิม ให้ดำเนินการ เสมือนผู้ขออนุญาตตั้งโรงงานใหม่ และได้ได้ขออนุญาตภายในหนึ่งร้อยแปดสิบวันนับแต่วันที่ถูกสั่งเพิกถอนใบอนุญาตแล้ว มิให้นำมาตรา 33 มาใช้บังคับ

ในการพิจารณาการขออนุญาตตามวรรคสาม ดำเนินการตามวรรคสาม ดำเนินการตามวรรคสาม

ทรงมอบหมายให้ออกใบอนุญาต เนื่องจากการขออนุญาตก็ถ้าเป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่ใช้การ และเงื่อนไขที่เคยได้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานเดิม ก็ให้ออกใบอนุญาตตั้งโรงงาน และใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานให้โดยมีข้อหา แต่สถานที่ตั้งโรงงานนั้นหากไม่อาจอนุญาตให้ตั้งในสถานที่เดิมได้ จะอนุญาตให้ตั้งในสถานที่อื่นก็ได้

มาตรา 29 ในกรณีโรงงานหยุดค่าเนินงานศึกษาและเก็บภาษีให้ยึดใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานแจ้งเป็นหนังสือให้พนักงานเจ้าหน้าที่ทราบภายในเจ็ดวันนับแต่วันพ้นกำหนดหนึ่งปี

ถ้าผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานประสงค์จะประกอบกิจการโรงงานต่อไป ให้แจ้งเป็นหนังสือให้พนักงานเจ้าหน้าที่ทราบ เพื่อตรวจสอบโรงงานและเครื่องจักร เมื่อได้รับอนุญาตเป็นหนังสือจากพนักงานเจ้าหน้าที่แล้วจึงประกอบกิจการโรงงานได้

ในการตรวจสอบและเครื่องจักรก่อนอนุญาตให้เบิดประกอบกิจการโรงงานต่อไปนั้น ในวันมาตรา 17 วาระสองมาใช้บังคับโดยอนุโลม

คำสั่งไม่อนุญาตให้ประกอบกิจการโรงงานต่อไปนั้น ในที่นี้คำร้องขอคำวินิจฉัยที่ปลดกระวางหรืออยู่ชั่งปลดกระวางมอบหมายให้ออกใบอนุญาตสั่งให้ยึดใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานนั้น หยุดประกอบกิจการโรงงานทั้งหมดหรือบางส่วนเป็นการชั่วคราวและปรับปรุงแก้ไขโรงงานนั้นเสียใหม่ให้แล้วเสร็จภายในระยะเวลาที่กำหนด

มาตรา 35 โรงงานใดที่ก่อให้เกิดอันตรายอย่างร้ายแรงแก่สาธารณชนให้ปลดกระวางหรืออยู่ชั่งปลดกระวางมอบหมายให้ออกใบอนุญาตสั่งให้ยึดใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานนั้น หยุดประกอบกิจการโรงงานทั้งหมดหรือบางส่วนเป็นการชั่วคราวและปรับปรุงแก้ไขโรงงานนั้นเสียใหม่ให้แล้วเสร็จภายในระยะเวลาที่กำหนด

เมื่อพ้นระยะเวลาดังกล่าวแล้ว ถ้าผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานปรับปรุงแก้ไขโรงงานแล้ว ให้ปลดกระวางหรืออยู่ชั่งปลดกระวางมอบหมายให้ออกใบอนุญาตสั่งให้ประกอบกิจการโรงงานต่อไปได้

ถ้าผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานไม่ปรับปรุงแก้ไข หรือไม่สามารถปรับปรุงแก้ไขโรงงานให้ปลอดภัยแก่สาธารณชน ให้ปลดกระวางหรืออยู่ชั่งปลดกระวางมอบหมายให้ออกใบอนุญาตรายงานต่อรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาสั่งย้ายโรงงานทั้งหมดหรือบางส่วนภายในระยะเวลาที่กำหนดจากห้องที่นั่นไปยังห้องที่อื่นซึ่งจะไม่ทำให้เกิดอันตรายอย่างร้ายแรงแก่

สาขาวัณชณ คำวินิจฉัยของรัฐมนตรีให้เป็นที่สุด

เมื่อได้รับคำสั่งให้ข้ายกงานแล้ว ให้ยึดรับในอนุญาตประกอบกิจการโรงงานดำเนินการ เสมือนผู้ซึ่งอนุญาตดังโรงงานใหม่ แต่ให้ได้รับการยกเว้นไม่ต้องเสียค่าธรรมเนียมในอนุญาตดังโรงงานและใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานที่ออกให้ใหม่นั้น

ในการมีคำสั่งข้ายกงาน ถ้าผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานไม่ข้ายกงานภายในระยะเวลาที่กำหนด ให้ปลดกระ喉咙หรือผู้ซึ่งปลดกระ喉咙มอบหมายให้ออกใบอนุญาตสั่งเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานนั้นด้วย

มาตรา 36 เพื่อบัญชีการให้เป็นไปตามพระราชบัญญัตินี้ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่ มีอำนาจดังต่อไปนี้

...

(3) ออกคำสั่งเป็นหนังสือให้ยึดรับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานจัดการเปลี่ยนแปลงซึ่งมหกรรมเกี่ยวกับโรงงานหรือเครื่องจักร หรือเกี่ยวกับการอื่นที่ก่อให้เกิดความชำรุด หรืออันตรายแก่บุคคลหรือทรัพย์สินให้แล้วเสร็จภายในระยะเวลาที่กำหนด

(4) ออกคำสั่งเป็นหนังสือให้ยึดรับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานหยุดประกอบกิจการโรงงานทั้งหมดหรือบางส่วน จนกว่าจะได้รับปูรุ่งแก้ไขให้เป็นที่ปลอดภัย หรือเป็นไปตามประกาศของรัฐมนตรี ในกรณีการประกอบกิจการโรงงานอาจก่อให้เกิดอันตรายแก่บุคคลหรือทรัพย์สินหรือในกรณีที่ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานไม่จัดเหตุรำคาญ ไม่จำกัดสิ่งปฏิกูล ไม่จัดระบบระบายน้ำทิ้งหรือระบายน้ำอากาศให้ถูกต้องตามประกาศของรัฐมนตรี

...

(7) ผู้มีค่าทบทับตราเกรื่องจักร เพื่อมิให้เครื่องจักรทำงานໄດ້ ในกรณียึดรับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานไม่ปฏิบัติภาระคำสั่งของพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งสั่งตาม (3) หรือ (4) ทั้งนี้ ต้องได้รับอนุญาตจากปลดกระ喉咙หรือผู้ซึ่งปลดกระ喉咙มอบหมายให้ออกใบอนุญาต

มาตรา 38 หรือ เมื่อปรากฏว่าผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานไม่ปฏิบัติภาระคำสั่งของพนักงานเจ้าหน้าที่ หรือคำสั่งของปลดกระ喉咙หรือผู้ซึ่งปลดกระ喉咙มอบหมายให้ออกใบอนุญาตซึ่งสั่งตามพระราชบัญญัตินี้ เพื่อให้จัดการอย่างโดยย่างหนักในส่วนที่เกี่ยวกับการก่อให้เกิดเหตุรำคาญ หรืออันตรายแก่บุคคลหรือทรัพย์สิน การจำกัดสิ่งปฏิกูล การระ

นายน้ำทึ้ง หรือการระบายน้ำออก ด้วยรับใบอนุญาตประกอบกิจการ โรงงานมีไกด์น้ำทึ้งดำรงขอ  
คำวินิจฉัยตามมาตรา 38 หรือคำร้องนั้นไม่มีคำวินิจฉัยให้ยกเสียแล้ว และผู้รับใบอนุญาตประ-  
ประกอบกิจการ โรงงานได้รับคำเตือนเป็นหนังสือจากปลัดกระทรวงหรือผู้ชี้งค์ปลัดกระทรวงมอบ -  
หมายให้ออกใบอนุญาตให้คำเป็นการตามคำสั่งภายในระยะเวลาที่กำหนดแล้วแต่บังคับไม่ปฏิบัติ-  
ตามคำเตือน ให้ปลัดกระทรวงหรือผู้ชี้งค์ปลัดกระทรวงมอบหมายให้ออกใบอนุญาตมีจำนวนมอบ  
หมายให้บุคคลใด ๆ เข้าจัดทำ เพื่อให้การเป็นไปตามคำสั่งนั้นได้ ในการมอบหมายให้คำนึง  
ถึงความสามารถในการรับภาระของผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการ โรงงานนั้น และให้ผู้รับ-  
ใบอนุญาตประกอบกิจการ โรงงานซึ่งใช้คำให้จ่ายในการเข้าจัดการนั้นตามจำนวนที่จ่ายจริง-  
และจะเรียกร้องค่าเสียหายอย่างไรก็ได้

มาตรา 39 ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการ โรงงานมีหน้าที่กระทำการดังต่อไปนี้

- (1) รักษาโรงงานให้มั่นคงแข็งแรงและมีสภาพอันปลอดภัยอยู่เสมอ ตลอดจนถูกและ  
รักษาเครื่องจักรให้มีสภาพมั่นคงและแข็งแรงปลอดภัยเพียงพอแก่การใช้
- (2) จัดให้โรงงานมีทางออกดูดเงินพอดเพียงกับจำนวนคนงาน
- (3) จัดให้มีสัญญาณแจ้งเหตุอันตราย
- (4) จัดให้มีเครื่องดับเพลิงหรือสิ่งอื่นที่ใช้ในการดับเพลิงจำนวนเพียงพอแก่สภาพ  
ขนาด หรือลักษณะการประกอบกิจการ โรงงาน ตลอดจนจัดให้มีการป้องกันอัคคีภัยโดยวิธีอื่น  
ด้วย
- (5) จัดโรงงานให้ถูกต้องตามสุขลักษณะและอนามัย
- (6) จัดให้มีการกำจัดสิ่งปฏิกูล การระบายน้ำทึ้งและการระบายน้ำออก
- (7) จัดให้มีแสงสว่างพอเพียงแก่การทำงาน
- (8) จัดสถานที่ทำงานให้พอเพียงและเหมาะสมกับจำนวนคนงาน เครื่องจักร  
วัสดุดิบและวัสดุสำเร็จรูป
- (9) จัดให้มีเครื่องมือในการปฐมพยาบาล
- (10) จัดให้มีส้วมและที่ปัสสาวะอันถูกต้องตามสุขลักษณะตลอดจนสถานที่สำหรับทำ  
ความสะอาดร่างกาย
- (11) จัดให้มีน้ำสะอาดสำหรับดื่ม

(12) จัดให้มีการป้องกันอุบัติเหตุ หรืออันตรายที่อาจเกิดจากเครื่องจักร เครื่องมือ เครื่องเคลื่อนย้ายหนับยกหรือลากเลี้ยงวัสดุ สายไฟฟ้า ห้องโถน หรือวัสดุอันเป็นสื่อส่งกำลังในโรงงาน โดยจัดให้มีรัว เครื่องกันหรือเครื่องป้องกันอย่างอ่อนเพื่อความปลอดภัย

(13) จัดให้มีการเก็บและการใช้โดยปลอดภัยเกี่ยวกับวัสดุมีพิษ วัสดุเคมี วัสดุไวไฟ วัสดุระเบิด หรือวัสดุอัน ที่อาจเป็นอันตรายหรือที่อาจทำให้เกิดฟุ่นละออง ความร้อน แสง หรือเสียง ซึ่งเป็นอันตรายในการปฏิบัติงานในหน้าที่ที่เกี่ยวกับวัสดุนั้น ๆ ทั้งนี้ ภายใต้เงื่อนไขกฎหมายว่าด้วยการนั้น ตลอดจนจัดให้มีวิธีการป้องกันและเครื่องป้องกันมิให้เกิดอันตรายอักขันงานซึ่งปฏิบัติหน้าที่นั้น ๆ ด้วย

(14) ประกอบกิจการโรงงานมิให้เกิดเหตุร้ากัญญาณกุญแจมายว่าด้วยสาธารณสุข

(15) จัดทำรายงานเกี่ยวกับปริมาณการผลิตและการจ้างนายของโรงงาน

(16) จัดให้มีการกระทำอย่างอ่อนโยนที่รู้สูณตรีกำหนด

ทั้งนี้ ในเมื่อไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่รู้สูณตรีประกาศในราชกิจจานุเบกษา

มาตรา 40 เมื่อปรากฏว่าผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัตินี้ หรือกฎกระทรวง ประกาศ หรือเงื่อนไขที่ออกหรือกำหนด ตามความในพระราชบัญญัตินี้ หรือไม่ปฏิบัติตามกำหนดสิ่งของพนักงานเจ้าหน้าที่ ซึ่งสั่งตามพระราชบัญญัตินี้ ปลดกระ妒ะห้องหรือผู้ชี้แจงปลดกระ妒ะห้องมอบหมายให้ออกใบอนุญาตเมื่ออำนาจสั่งพักใช้ ในอนุญาตประกอบกิจการโรงงานได้ โดยมีกำหนดระยะเวลาเดือนที่เห็นสมควร

ในการฝึกก่อสร้างในวรรคหนึ่ง ถ้าการฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามนั้นเป็นการร้ายแรง ปลดกระ妒ะห้องหรือผู้ชี้แจงปลดกระ妒ะห้องมอบหมายให้ออกใบอนุญาตจะสั่งเพิกถอนใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานเสียก็ได้

มาตรา 43 ผู้ใดตั้งโรงงานโดยไม่ได้รับใบอนุญาตตั้งโรงงานตามมาตรา 8 ห้องร่างโถงใหญ่ปรับไม่เกินหนึ่งแสนบาท และให้กลสั่งให้ผู้ตั้งโรงงานนั้นหยุดศึกตั้งเครื่องจักร หรือรื้อถอนเครื่องจักรที่ศึกตั้งไว้ให้ตามที่เห็นสมควร

ในการฟื้นฟูโรงงานตามวรรคหนึ่ง เป็นโรงงานประเภทหรือชนิดที่ไม่อนุญาตให้ตั้งตามประกาศของรัฐมนตรี ออกตามความในมาตรา 33(1) หรือมาตรา 34 ผู้กระทำการตั้งโรงงาน โถงปรับไม่เกินสองแสนบาท และให้กลสั่งให้ผู้ตั้งโรงงานนั้นหยุดศึกตั้งเครื่องจักรหรือรื้อถอน

## ເຄື່ອງຈັກທີ່ສຶກທັນໄວ້ໄດ້ການທີ່ເຫັນສົມຄວາ

ມາທີ 44 ຜູ້ໄດ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານໂຄຍໄນ້ໄດ້ຮັບໃນອຸນຫາດປະກອບກິຈການ-ໂຮງງານ ທົ່ວຮະວາງໄທໝຈຳຄຸກໄນ້ເກີນສອງປີ ພຣີປັບໄນ້ເກີນໜຶ່ງແສນນາທ ພຣີທັງຈ້າທັງປັບ ແລະ ໃຫ້ສາລສ່ົ່ງໃຫ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານນັ້ນຫຼຸດປະກອບກິຈການໂຮງງານ

ໃນການຟື້່ໂຮງງານຄາມວຽກທີ່ເປັນໂຮງງານປະເທດທີ່ໄມ້ອຸນຫາດໃຫ້ການປະກາສຂອງຮັ້ນນັກຮູ້ອອກຕາມຄວາມໃນມາທີ 33(1) ພຣີມາທີ 34 ຜູ້ຮະທຳມີຄົວຕ້ອງຮະວາງໄທໝຈຳຄຸກໄນ້ເກີນສີປີ ພຣີປັບໄນ້ເກີນສອງແສນນາທ ພຣີທັງຈ້າທັງປັບ ແລະ ໃຫ້ສາລສ່ົ່ງໃຫ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານນັ້ນຫຼຸດປະກອບກິຈການໂຮງງານ

ມາທີ 44 ທີ່ ຜູ້ໄດ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານກາຍຫລັງທີ່ໄດ້ມີຄຳສ່ົ່ງເພີດອນໃນອຸນຫາດຄາມມາທີ 35 ພຣີໃນຮ່ວ່າງທີ່ໄດ້ມີຄຳສ່ົ່ງພັກໃຊ້ໃນອຸນຫາດທີ່ໄດ້ມີຄຳສ່ົ່ງເພີດອນໃນອຸນຫາດຄາມມາທີ 40 ທົ່ວຮະວາງໄທໝຈຳຄຸກໄນ້ເກີນສອງມີໜີປັບໄນ້ເກີນໜຶ່ງແສນນາທ ພຣີທັງຈ້າທັງປັບ ແລະ ໃຫ້ສາລສ່ົ່ງໃຫ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານນັ້ນຫຼຸດປະກອບກິຈການໂຮງງານຈຸກວ່າຈະສິ້ນກຳນົດຮະຍະເວລາຂອງກາຮສ່ົ່ງພັກໃຊ້ໃນອຸນຫາດທີ່ໄດ້ໂຄຍຄລອດໄປ ແລ້ວແຕ່ການຟື້່

ມາທີ 45 ຜູ້ຮັບໃນອຸນຫາດປະກອບກິຈການໂຮງງານຜູ້ໄດ້ໄນ້ປົງປັດຄາມມາທີ 19 ມາທີ 22 ມາທີ 23 ມາທີ 25 ມາທີ 27 ມາທີ 29 ພຣີມາທີ 30 ທົ່ວຮະວາງໄທໝປັບໄນ້ເກີນໜຶ່ງພັນນາທ

ມາທີ 46 ຜູ້ຮັບໃນອຸນຫາດປະກອບກິຈການໂຮງງານ ຜູ້ໂຄງຍາຍໂຮງງານໂຄຍໄນ້ໄດ້ຮັບໃນອຸນຫາດຂໍຍາຍໂຮງງານ ພຣີປະກອບກິຈການໂຮງງານໂຄຍໄນ້ໄດ້ຮັບໃນອຸນຫາດປະກອບກິຈການໂຮງງານໃນສ່ວນທີ່ຂໍຍາຍຄາມມາທີ 21 ທົ່ວຮະວາງໄທໝຈຳຄຸກໄນ້ເກີນສອງປີ ພຣີປັບໄນ້ເກີນໜຶ່ງແສນນາທ ພຣີທັງຈ້າທັງປັບ ແລະ ໃຫ້ສາລສ່ົ່ງໃຫ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານນັ້ນຫຼຸດຂໍຍາຍໂຮງງານທີ່ຂໍຍຸດປະກອບກິຈການໂຮງງານໃນສ່ວນທີ່ຂໍຍາຍທີ່ໄວ້ອັດອນສ່ວນທີ່ຂໍຍາຍໄດ້ການທີ່ເຫັນສົມຄວາ

ໃນການຟື້່ໂຮງງານຄາມວຽກທີ່ເປັນໂຮງງານປະເທດທີ່ໄມ້ອຸນຫາດໃຫ້ຂໍຍາຍ-ຄາມປະກາສຂອງຮັ້ນນັກຮູ້ອອກຕາມຄວາມໃນມາທີ 33(1) ຜູ້ຮະທຳມີຄົວຕ້ອງຮະວາງໄທໝຈຳຄຸກໄນ້ເກີນສີປີ ພຣີປັບໄນ້ເກີນສອງແສນນາທ ພຣີທັງຈ້າທັງປັບ ແລະ ໃຫ້ສາລສ່ົ່ງໃຫ້ປະກອບກິຈການໂຮງງານນັ້ນຫຼຸດຂໍຍາຍໂຮງງານທີ່ຂໍຍຸດປະກອບກິຈການໂຮງງານໃນສ່ວນທີ່ຂໍຍາຍ ພຣີວ້ອດອນສ່ວນທີ່ຂໍຍາຍໄດ້ການທີ່ເຫັນສົມຄວາ

มาตรา 47 ผู้ให้ข้อความหรือไม่ให้ความสะกดแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งปฏิบัติการตามมาตรา 36 ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท

มาตรา 48 ผู้ให้ไม่ปฏิบัติตามค่าสั่งของพนักงานเจ้าหน้าที่ซึ่งสั่งตามมาตรา 36 (3) หรือ (4) ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท หรือหั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 49 ผู้ให้กระทำการอย่างใดอย่างหนึ่ง เพื่อให้เครื่องจักรที่พนักงานเจ้าหน้าที่ได้ยินดังประทับตราไว้ตามมาตรา 36(7) กลับทำงานໄก้อ ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท หรือหั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 49 หร ผู้ให้ข้อความหรือไม่ให้ความสะกดแก่บุคคลซึ่งปลัดกระทรวงหรือผู้ชึ้นปลัดกระทรวงมอบหมายให้ออกใบอนุญาตมอบหมายให้เข้าจัดทำเพื่อให้การ เป็นไปตามกำหนดสั่งตามมาตรา 38 หร ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินหนึ่งปี หรือปรับไม่เกินห้าหมื่นบาท หรือหั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 50 ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานผู้ให้ไม่ปฏิบัติตามมาตรา 39 (1)(2)(3)(4)(5)(7)(8)(9)(11)(15) หรือ(16) ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาท

ผู้รับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานผู้ให้ไม่ปฏิบัติตามมาตรา 39 (6)(10)(12) (13) หรือ (14) ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งหมื่นบาทหรือหั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 50 หร ในกรณีที่ห้างหุ้นส่วน บริษัท หรือนิติบุคคลอื่นกระทำการฝิดตามพระราชบัญญัตินี้ กรรมการ ผู้จัดการ หรือบุคคลใด ซึ่งรับผิดชอบในการกระทำการดังนั้น ต้องระบุเงื่อนไขปรับไม่เกินหนึ่งเดือน เป็นความฝิดนั้น ๆ ด้วย เว้นแต่จะพิสูจน์ได้ว่า การกระทำนั้นไม่ได้กระทำโดยตามมีครุเท็จหรืออันยอมค้าย

กฎกระทรวงฉบับที่ 2 (๑.๗.๒๕๑๒) ออกตามความในพระราชบัญญัติโรงงาน

พ.ศ.๒๕๑๒

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 7 มาตรา 8 มาตรา 12 และมาตรา 21 แห่งพระ

ราชบัญญัติในงาน พ.ศ. 2512 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมออกกฎกระทรวงไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ 1 ผู้ใดประสงค์จะขออนุญาตตั้งโรงงาน หรือยื้อรับใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงานผู้ใดประสงค์จะขยายโรงงาน ให้ยื่นคำขอตามแบบ ร.ส.1 ท้ายกฎกระทรวงนี้ พร้อมด้วยแผนผังและรายการของโรงงานและเครื่องจักรกล เอกสารครบถ้วนตามที่ระบุไว้ในแบบ

ร.ส.1

การยื่นคำขอรับใบอนุญาต ในจังหวัดพะนังและจังหวัดชนบท ให้ทำคำขอเป็นสองฉบับ ยื่นต่อกระทรวงอุตสาหกรรม ในจังหวัดค่อนให้ทำคำขอเป็นสามฉบับ ยื่นต่ออำเภอท้องที่ที่โรงงานตั้งอยู่ หรือจะยื่นต่อกระทรวงอุตสาหกรรมได้

ข้อ 2 ในอนุญาตตั้งโรงงาน ให้ทำตามแบบ ร.ส.2 ท้ายกฎกระทรวงนี้

ข้อ 3 ในอนุญาตขยายโรงงาน ให้ทำตามแบบ ร.ส.3 ท้ายกฎกระทรวงนี้

ข้อ 4 ในอนุญาตประกอบกิจการโรงงานให้ทำตามแบบ ร.ส.4 ท้ายกฎกระทรวงนี้

ข้อ 5 โรงงานต้องตั้งอยู่ในทำเลที่เหมาะสมและมีบริเวณเพียงพอที่จะประกอบกิจการอุตสาหกรรมตามขนาดและประเภทหรือชนิดของโรงงาน โดยไม่อาจก่อให้เกิดอันตรายเหตุร้าย หรือความเสียหายต่อบุคคลหรือทรัพย์สินของผู้อื่น

ข้อ 6 โรงงานต้องมีลักษณะดังต่อไปนี้

(1) มั่นคงแข็งแรงและเหมาะสมกับสถานที่และพื้นที่ตั้งโรงงานตลอดจนการประกอบกิจการอุตสาหกรรมนั้น ๆ โดยมีกำรรับรองของผู้ประกอบวิชาชีวิศวกรรมควบคุมหรือวิศวกรอื่นที่กระทรวงอุตสาหกรรมเห็นชอบในการคำนวณและออกแบบ

(2) มีการระบายน้ำอากาศที่เหมาะสม โดยให้มีพื้นที่ประทุ หน้าทาง และช่องลมรวมกันโดยไม่น้อยกว่าห้าเมตรในแนวยาวห้องไม่น้อยกว่า 1 ใน 10 ส่วนของพื้นที่ของห้อง หรือมีการระบายน้ำอากาศในแนวยาวกว่า 0.5 ถูกมาตรฐานเมตรต่อนาที ต่อคนงานหนึ่งคน

(3) มีประทุหรือทางออกให้พอกับจำนวนคนในโรงงานที่จะหลบหนีภัยออกໄไปได้ทันท่วงที่เมื่อมีเหตุฉุกเฉิน เกิดขึ้นอย่างน้อยสองแห่ง อยู่ห่างกันพอสมควร นานประทุทองเป็นแบบหลักเปิดออกได้ง่าย และมีน้ำใจระหว่างห้องอย่างน้อยสองแห่ง อยู่ห่างกันพอสมควร

(4) ระยะห่างพื้นถึงเพดานโดยเฉลี่ยทองไม่น้อยกว่า 3.50 เมตร เว้น  
แต่จะมีการจัดระบบปรับอากาศ ระยะห่างตั้งแต่ดาวท้องไม่น้อยกว่า 3.00 เมตร

(5) บันไดทองมั่นคงแข็งแรง มีลักษณะ ขนาด และจำนวนที่เหมาะสมกับอาคาร โรงงานและการประกอบกิจการอุตสาหกรรมนั้น ๆ หันบันไดทองไม้สีน้ำเงินและมีร่องระบายน้ำ ก่อตอก

(6) บันได และพื้นหรือทางเดินที่อยู่สูงจากระดับพื้นตั้งแต่ 1.50 เมตรขึ้นไป อย่างน้อยห้องร้าวที่มีความกว้างน้อยกว่า 1.50 เมตร ต้องมีทางเดินที่ตั้งต่อจากห้องน้ำ ห้องน้ำต้องตั้งต่อจากห้องร้าวที่มีความกว้างน้อยกว่า 1.50 เมตร ไม่ต่ำกว่า 1.00 เมตร

(7) พื้นท้องมันคงแข็งแรง ไม่ชรุชระหรือมีน้ำ ซึ้ง หรือลื่น อันอาจก่อให้เกิดอุบัติเหตุได้ง่าย

(8) บริเวณหรือห้องทำงานต้องออกแบบให้มีพื้นที่ในน้อยกว่า 3 ตารางเมตร คงคุณภาพหนึ่งคน

(9) วัตถุที่ใช้ก่อสร้างทองเมะสมกับการประกอบกิจการอุตสาหกรรมตามขนาด และประเภทหรือชนิดของโรงงานรวมทั้งที่จะไม่ก่อให้เกิดการลูกเล่นของอัคคีภัย

(10) ในกรณีที่มีสิ่งใดที่ต้องมีส่วนประยุกต์ในนโยบายฯ เหตุของน้ำหนักที่กำหนดให้ใช้ หังนี้ โดยถือว่ากันเป็นรากฐานน้ำหนัก 70 กิโลกรัมต่อหนึ่งคน และต้องเป็นแบบที่จะเคลื่อนที่ได้ก็ต่อเมื่อได้ปิดประตูแล้ว กับต้องมีทางออกฉุกเฉินด้วย สิ่งที่ต้องมีป้ายระบุจำนวนคนหรือน้ำหนักที่จะบรรทุกได้ ในที่นั้นโดยง่ายและชัดเจน

(11) จัดให้มีสุขภาพดีตามความจำเป็นและเหมาะสม

(12) จัดให้มีที่เก็บรักษาตู้หรือลิ้นช่องที่อาจก่อให้เกิดอันตรายหรืออัคคีภัยได้ง่ายไว้ในที่ปลอดภัย

ข้อ 7 เครื่องจักรท้องมีลักษณะดังท่อไปนี้

(1) มั่นคงแข็งแรงและเหมาะสม โดยมีคำรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพวิศวกรรมควบคุมหรือวิศวกรอื่นที่กระทรวงอุตสาหกรรมเห็นชอบในการคำนวณออกแบบและวางแผนผัง-การติดตั้งและใช้เครื่องจักรให้มีความปลอดภัยและไม่ก่อให้เกิดความสั่นสะเทือน เสียง หรือคลื่นวิทยุ รบกวนผู้อยู่อาศัยใกล้เคียง

(2) เครื่องบีบอัดกันอันตรายอันอาจเกิดจากส่วนที่เคลื่อนไหวของเครื่องจักรตามความจำเป็นและเหมาะสม

(3) บอร์ดังเบีกที่ทำงานสนองกันกับเครื่องจักรที่อาจเป็นอันตรายในการปฏิบัติงานของคนงานท้องมีขอบหรือรากน้ำที่แข็งแรง ปลอดภัย ทางคันที่กันเข้าถึงได้สูงไม่น้อยกว่า 100 เซนติเมตรจากระดับพื้นที่ติดกันบอร์ดังนั้น

(4) หนอน้ำและการติดตั้งหนอน้ำ ท้องมั่นคงแข็งแรงปลอดภัยในการใช้งานและมีส่วนประกอบที่จำเป็นตามหลักวิชาการที่ยอมรับกัน

(5) เครื่องอัดแก๊ส (Compressor) และภาชนะที่จะใช้กับงานที่มีความกดทันมากท่างจากบรรยายกาศ ท้องเป็นแบบที่แข็งแรง ทนทาน เหมาะสมกับงานนั้นและมีส่วนประกอบในทำแหน่งที่จำเป็นตามหลักวิชาการที่ยอมรับกัน

(6) การเดินสายไฟฟ้าและการติดตั้งเครื่องยนต์ไฟฟ้า สวิตช์ไฟฟ้า และอุปกรณ์เครื่องไฟฟ้าอื่น ต้องเป็นไปตามหลักวิชาการที่ยอมรับกัน โดยมีการรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพ วิศวกรรมควบคุมหรือวิศวกรอื่นที่กระทรวงอุตสาหกรรมเห็นชอบ

(7) เครื่องยก (Crane and Hoist) และส่วนที่รับน้ำหนักท่อเนื่องกันท้องมั่นคงแข็งแรง มีลักษณะขนาด และจำนวนที่เหมาะสม และต้องมีป้ายระบุน้ำหนักปลอดภัยสูงสุดที่จะใช้กของไก่ให้เห็นໄก็ง่ายและรวดเร็ว กับต้องมีที่หามล้อ ช่องสามารถหยุดน้ำหนักได้ในน้อยกว่าหนึ่งเทาครึ่งของน้ำหนักปลอดภัยสูงสุด และถ้าเป็นเครื่องยกที่ใช้ไฟฟ้าต้องมีอุปกรณ์สำหรับหยุดยก และตัดกระแสไฟฟ้า เมื่อยกน้ำหนักถึงทำแหน่งสูงสุดที่กำหนด

(8) การติดตั้งห้อง และอุปกรณ์สำหรับส่งวัสดุทางห้องเป็นไปตามหลักวิชาการที่ยอมรับกัน

(9) เครื่องลำเลียงขนส่ง (Conveyor) ที่มีสายลำเลียงผ่านเหนือบริเวณซึ่งมีคนปฏิบัติงานหรือทางเดิน ต้องมีเครื่องป้องกันของตกแบบแผ่นหรือตะแกรงกันด้านข้าง และรองรับของตกตลอดที่สายลำเลียงนั้น โดยให้อยู่ในลักษณะที่จะทำให้เกิดความปลอดภัยในการปฏิบัติงาน สำหรับเครื่องลำเลียงขนส่งที่มีสายลำเลียงต่างไปจากแนวระดับ ต้องมีเครื่องบังคับที่ทำให้สายลำเลียงหยุดไก่เงื่อน เมื่อเครื่องหยุดปฏิบัติงาน

ข้อ 8 โรงงานที่มีการระบายน้ำทิ้งท้องมีวิธีการจัดการที่ถูกต้องและเหมาะสม

พร้อมทั้งมีแบบแปลน แผนผังและคำอธิบายโดยละเอียดแสดงวิธีการซักน้ำทิ้ง (Waste water treatment process) ซึ่งไม่ก่อให้เกิดอันตราย ความเสี่ยหายน้ำหรือเหตุเดือดร้อนร้ายๆ ตาม

ให้ไว้ ณ วันที่ 4 มิถุนายน พ.ศ. 2512

พลโท พ. บุณย์กันต์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม

(ราชกิจจานุเบกษาเล่มที่ 86 ตอนที่ 50 (ฉบับพิเศษ)ลงวันที่ 4 มิถุนายน 2512)

ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม ฉบับที่ 8 (พ.ศ.2518)ออกตามความในพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 เรื่องโรงงานที่ดำเนินงานเพียงเป็นอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการอื่นซึ่งมิใช่กิจการโรงงาน

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 6 (3)แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยมาตรา 4 แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน (ฉบับที่ 2) พ.ศ.2518 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม ออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ 1 ให้โรงงานทุกประเภทหรือชนิดที่ดำเนินงานเพียงเป็นอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับกิจการที่ระบุดังต่อไปนี้ และเป็นการดำเนินงานเฉพาะเพื่อบริการสำหรับกิจการนั้น อันเป็นของตนเอง ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติตามบทบัญญัติแห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 ในส่วนที่เกี่ยวกับการขอรับใบอนุญาตทั้งหมด คือ

- 1.1 การสำรวจและการทำเหมืองแร่ หรือการแต่งแร่ ตามกฎหมายว่าด้วยแร่
- 1.2 การสำรวจมิโตรเลียม หรือการผลิตมิโตรเลียม ตามกฎหมายว่าด้วยมิโตร-

เลียม

- 1.3 การซลประทาน ตามกฎหมายว่าด้วยการซลประทาน

- 1.4 การทางหลวง ตามกฎหมายว่าด้วยทางหลวง

ข้อ 2 ให้โรงงานทุกประเภทหรือชนิดที่ดำเนินงานเพียงเป็นอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับการใหม่บริการ ที่ทำการ สำนักงาน สมาคม สโมสร ที่อยู่อาศัย โรงพยาบาล โรงแรม - สถานที่พัก โรงแรม สถานบริการตามกฎหมายว่าด้วยสถานบริการ ภัตตาคาร หรือร้านจำหน่าย

เครื่องคิม และเป็นการคำเป็นงานเฉพาะเพื่อบริการสำหรับที่ทำการ สำนักงาน สมาคม สโมสร ที่อยู่อาศัย โรงพยาบาล โรงพยาบาล สถานกีฬา โรงแรม สถานบริการตามกฎหมายว่าด้วย สถานบริการ กีฬาการ หรือร้านจำหน่ายเครื่องคิมอันเป็นของตนเอง ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติความทบถูกต้องแห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 ในส่วนที่เกี่ยวกับการขอรับใบอนุญาตหั้งหมุด

ข้อ 3 ให้โรงงานทุกประเภทหรือชนิดที่คำเป็นงานเพียงเป็นอุปกรณ์ที่จำเป็นสำหรับอาคารสถานนีบริการน้ำมัน ในส่วนที่เกี่ยวกับการล้าง อัดฉีด รถยก การตรวจปรับเครื่องยนต์ การปะยางรถยนต์ การตั้งถุงยล์ล้อรถยนต์ หรือการถังล้อรถยนต์ และเป็นการคำเป็นงานเฉพาะเพื่อบริการสำหรับอาคารสถานนีบริการน้ำมันอันเป็นของตนเอง ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติความทบถูกต้องแห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 ในส่วนที่เกี่ยวกับการขอรับใบอนุญาตหั้งหมุด

ประกาศ ณ วันที่ 3 มิถุนายน 2518

สุรินทร์ เทพกาญจนา

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม

(ราชกิจจานุเบกษาเล่มที่ 92 ตอนที่ 112 ลงวันที่ 17 มิถุนายน 2518)

ประกาศกระทรวงอุตสาหกรรม ฉบับที่ 9 (พ.ศ.2518) ออกตามความในพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 เรื่องโรงงานที่ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติความทบถูกต้องแห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 6(2)(3)(4) และ (5) แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 ซึ่งแก้เพิ่มเติมโดยมาตรา 4 แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2518 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมออกประกาศไว้ดังต่อไปนี้

ข้อ 1 ให้โรงงานที่ระบุต่อไปนี้ ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติความทบถูกต้องแห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 ในส่วนที่เกี่ยวกับการขอรับใบอนุญาตหั้งหมุด คือ

1.1 โรงงานทุกประเภทหรือชนิดของสถานบันการศึกษาที่ตั้งขึ้นเพื่อวัตถุประสงค์ในการฝึกอบรมนักศึกษา โดยต้องเป็นสถาบันการศึกษา ซึ่งได้รับการรับรองตามกฎหมายว่า

คุ้มครองจดทะเบียนสถาบันการศึกษา และเป็นการดำเนินงานโดยทางสถาบันการศึกษา

1.2 โรงงานทุกประเภทหรือชนิดของทางราชการหรือองค์กรของรัฐ ที่ดำเนินงานโดยทางราชการหรือองค์กรของรัฐ เพื่อวัตถุประสงค์ในการศึกษา การค้นคว้า การทดลองหรือการวิจัย อันไม่เกี่ยวกับการพัฒนาอุตสาหกรรม การสอนวิชาชีพ การฝึกอบรม หรือการเผยแพร่ความรู้ในทางวิชาการ

1.3 โรงงานประกอบกิจการเกี่ยวกับการพิมพ์ชนบท ของธนาคารแห่งประเทศไทย ซึ่งดำเนินงานโดยธนาคารแห่งประเทศไทย เพื่อพิมพ์ชนบทให้แก่ธนาคารหรือรัฐตามมาตรา 12 แห่งพระราชบัญญัติฯ กำหนดกิจการธนาคารแห่งประเทศไทย พุทธศักราช 2485

1.4 โรงงานจัดหน้า ทำน้ำให้บริสุทธิ์ หรือจำหน่ายนำไปยังอาคารหรือโรงงานอุตสาหกรรม ของทางราชการหรือองค์กรของรัฐที่ดำเนินงานโดยทางราชการหรือองค์กรของรัฐ เพื่อการสาธารณูปโภค

1.5 โรงงานส่งหรือแปลงผลิตภัณฑ์ (Sub station) ของทางราชการหรือองค์กรของรัฐ ที่ดำเนินงานโดยทางราชการหรือองค์กรของรัฐ เพื่อการสาธารณูปโภค

1.6 โรงงานซ่อมเครื่องจักรอุปกรณ์หรืออิเล็กทรอนิกส์ ของทางราชการหรือองค์กรของรัฐ ซึ่งดำเนินงานโดยทางราชการหรือองค์กรของรัฐ และเป็นการดำเนินงานเฉพาะเพื่อบริการให้แก่ทางราชการหรือองค์กรของรัฐ

ข้อ 2 ในโรงงานสืบสานนิດแยกแกลบแยกรำ ซึ่งใช้เครื่องจักรในการประกอบกิจการมีกำลังรวมไม่เกินสิบแปดแรงม้า หรือกำลังเทียบเท่าไม่เกินสิบแปดแรงม้า ได้รับยกเว้นจากการปฏิบัติตามบัญญัติแห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 เฉพาะในส่วนที่ -  
เกี่ยวกับอายุใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน ตามมาตรา 16 แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512 และการขอต่ออายุใบอนุญาตประกอบกิจการโรงงาน ตามมาตรา 17 แห่งพระราชบัญญัติโรงงาน พ.ศ.2512

ประกาศ ณ วันที่ 25 กันยายน 2518

ธุรินทร์ เพพกาญจน์

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม

(ราชกิจจานุเบกษาเล่มที่ 92 ตอนที่ 203 (ฉบับพิเศษ) ลงวันที่ 30 กันยายน 2518)

### ภาคผนวก ๓

#### เหตุผลในการประกาศใช้บังคับพระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อม

##### แห่งชาติฯ

พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๑๘

เนื่องจากเวลาปัจจุบันนี้ปัญหาความเสื่อมโทรมของคุณภาพสิ่งแวดล้อมเรื่อง ดินเสีย น้ำเสีย อากาศเป็นพิษ ป่าไม้ ที่น้ำลำธารถูกทำลายกำลังทวีความรุนแรงยิ่งขึ้น ปัญหาเหล่านี้สืบเนื่องมาจากการขยายตัวอย่างรวดเร็วของประชากร และการหลังในลักษณะนี้สู่เมืองใหญ่ๆ ประกอบหนึ่ง การซักใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างไม่ถูกต้อง ทำให้ป่าไม้ แร่ธาตุ เรือเพลิงหมกสิ้นไปโดยเร็ว ประกอบหนึ่ง การสร้างอุตสาหกรรม ตลอดจนการนำเทคโนโลยีมาใช้โดยไม่คำนึงถึงผลกระทบที่จะก่อมาในรูปความเสื่อมโทรมของคุณภาพสิ่งแวดล้อมอีก ประกอบหนึ่ง ประกอบกับความเสื่อมโทรมดังกล่าวนี้ได้เข้าขั้นวิกฤตในประเทศอุตสาหกรรมคảngๆ จังหวัดแนวโน้มที่ประเทศไทยเหล่านั้น จะพยายามระบายอุตสาหกรรมสกปรก มาบังประเทศไทยอย่าง พัฒนา เนื่อง ประเทศไทย ปัญหาเหล่านั้น จึงเพิ่มความรุนแรงยิ่งขึ้นเป็นเวลัยุ่น ซึ่งหากไม่ ได้รับการป้องกันแก้ไขเสีย แท้ที่มีอยู่แล้ว ก็จะเกิดความเครื่องร้อนท่อชีวิต สุขภาพอนามัย และความเป็นอยู่ของประชาชนเป็นอันมาก...

พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ(ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๒๑

โดยที่พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อม พ.ศ. ๒๕๑๘ มีบังคับใช้ บางประการ ไม่เหมาะสมกับการส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมในปัจจุบัน ทำให้ไม่สามารถต่อสู้กับ รักษา ป้องกัน หรือแก้ไขสภาวะสิ่งแวดล้อมได้โดยมีประสิทธิภาพ สมควรแก้ไข เพิ่มเติมพระราชบัญญัติดังกล่าวให้ (๑) คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติและสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติมีอำนาจหน้าที่อันเหมาะสมยิ่งขึ้น (๒) นายกรัฐมนตรีมีอำนาจประกาศกำหนดโครงการหรือกิจการของส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจ หรือเอกชน ที่ทอง เสนอรายงานเกี่ยวกับการศึกษาและมาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบทางเศรษฐกิจท่อนท่อคุณภาพ สิ่งแวดล้อมที่สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ...

พระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ. 2518

แก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ (ฉบับที่ 2)

พ.ศ.2521 และ(ฉบับที่ 3) พ.ศ.2522

(หมายเหตุ ข้อความใน [...] เพิ่มเติมรื้อโดยความเห็นจากการที่ความของผู้เขียน อันเป็นผลสืบเนื่องจากได้มีประกาศใช้พระราชบัญญัติโอนกิจการบางส่วนของสำนักนายกรัฐมนตรี ฯ ตาม พ.ศ.2522 แต่ไม่ได้มีการแก้ไขพระราชบัญญัติส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมให้สอดคล้องกับพระราชบัญญัติโอนกิจการบางส่วนของสำนักนายกรัฐมนตรี ฯ ฯ. ดังกล่าว)

...

มาตรา 4 ในวีดีโอสาธารณะสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ ประกอบด้วยรองนายกรัฐมนตรี ซึ่งนายกรัฐมนตรีมอบหมายเป็นประธานกรรมการ ปลัดกระทรวงพาณิชย์ ปลัดกระทรวง เกษมครและสหกรณ์ ปลัดกระทรวงคมนาคม ปลัดกระทรวงมหาดไทย ปลัดกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา ปลัดกระทรวงสาธารณสุข ปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม เอกชนิการคุณภาพสิ่งแวดล้อม การเกษตรและสหกรณ์ บริษัทและสหกรณ์แห่งชาติ ผู้ทรงคุณวุฒิเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมไม่เกินห้าคนและผู้แทนสถาบัน องค์การอิสระหรือบุคคลอื่นอีกไม่เกินห้าคน ซึ่งจะแต่งตั้งเป็นกรรมการ และเฉพาะคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ เป็นกรรมการ และเลขานุการ

กรรมการซึ่งแต่งตั้งจากผู้แทนสถาบัน องค์การอิสระหรือบุคคลอื่นจะต้องไม่เป็น ข้าราชการ พนักงานรัฐวิสาหกิจหรือพนักงานส่วนห้องเรียนซึ่งมีตำแหน่งหรือเงินเดือนประจำ มาตรา 5 คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติมีอำนาจหน้าที่ ดังต่อไปนี้

(1) เสนอแนะนโยบายและความเห็นเกี่ยวกับการส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมต่อคณะรัฐมนตรี

(2) พิจารณากำหนดแนวทางปฏิบัติความน้อยนับในการทำแผนหรือโครงการที่เกี่ยวข้องกับคุณภาพสิ่งแวดล้อม

(3) พิจารณาให้ความเห็นเกี่ยวกับโครงการของส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจ และเอกชนที่อาจมีผลเสียหายต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อมต่อคณะรัฐมนตรีหรือส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

(4) เสนอแนะ พัฒนาส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมต่อคณะรัฐมนตรี

(5) ให้ค่าแนะนำต่อ [รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์เทคโนโลยีและการพัฒนา หรือ] นายกรัฐมนตรีในเรื่องที่จะประกาศกำหนดความมั่นคง 17 หรือออกคำสั่ง-  
ความมั่นคง 20

(6) เสนอแนะมาตรฐานคุณภาพสิ่งแวดล้อมที่ส่วนราชการใดมีอำนาจกำหนด  
กฎหมายที่ส่วนราชการนั้น รวมทั้งเสนอแนะมาตรการในการป้องกันและรักษาคุณภาพสิ่งแวด  
ล้อมในเรื่องต่างๆ ที่ส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

(7) เสนอแนะการแก้ไขเพิ่มเติม หรือปรับปรุงกฎหมายเกี่ยวกับการป้องกันและ  
รักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมของคณะรัฐมนตรี

(8) ประสานงานระหว่างส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจ และเอกชน ในเรื่องที่เกี่ยว  
กับคุณภาพสิ่งแวดล้อม

(9) เสนอความเห็นต่อนายกรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาสั่งการ ในกรณีที่ปรากฏว่าส่วน  
ราชการหรือรัฐวิสาหกิจใด ฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ หรือข้อบังคับเกี่ยวกับการ  
รักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อม อันอาจทำให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรง

(10) เสนอรายงานเกี่ยวกับสถานการณ์คุณภาพสิ่งแวดล้อมของประชาชนต่อคณะรัฐ  
มนตรีอย่างน้อยปีละหนึ่งครั้ง

(11) พิจารณาเรื่องอื่นใดเกี่ยวกับคุณภาพสิ่งแวดล้อมที่ [รัฐมนตรีว่าการกระทรวง-  
วิทยาศาสตร์เทคโนโลยีและการพัฒนา หรือ] คณะรัฐมนตรีหรือนายกรัฐมนตรีขอให้พิจารณา

(12) ปฏิบัติการอื่นใดที่กฎหมายกำหนดให้มีหน้าที่ของคณะกรรมการสิ่งแวดล้อม-  
แห่งชาติ

ในการปฏิบัติหน้าที่ดังกล่าวข้างต้น คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติอาจอนให้-  
สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติเป็นผู้ปฏิบัติการหรือเตรียมข้อเสนอต่อคณะกรรมการ  
สิ่งแวดล้อมแห่งชาติเพื่อพิจารณาคำเดินทางต่อไปได้

มาตรา 6 ให้คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ มีอำนาจเรียกให้ส่วนราชการ  
รัฐวิสาหกิจและบุคคลอื่น ส่งเอกสารการสำรวจผลกระทบทางเที่ยนต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อมและ  
เอกสารหรือข้อมูลที่เกี่ยวข้องของโครงการ และแผนงานมาพิจารณา ในการนี้อาจเรียก  
บุคคลที่เกี่ยวข้องมาชี้แจงถ้อยหาดทิ้งว่าโครงการและแผนงานใดจะทำให้เกิดผลเสียหาย

- รายแรงที่คุณภาพลิ่งแวดล้อม ในส่วนของการการแก้ไขต่อคุณภาพรัฐมนตรีที่นำไป  
มาตรา 12 ในมีสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ มีหน้าที่ดังที่ไปนี้  
 (1) ปฏิบัติงานตามที่คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ มีนโยบายให้  
 (2) ศึกษา วิเคราะห์สภาวะและคุณภาพลิ่งแวดล้อมเพื่อใช้ในการวางแผนและ  
ในการกำหนดมาตรฐานคุณภาพลิ่งแวดล้อมแห่งชาติ ตลอดจนหาแนวทางปรับปรุงคุณภาพลิ่ง-  
แวดล้อมแห่งชาติ  
 (3) พิจารณาเสนอต่อคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติมาใช้มาตรการใด ๆ ใน  
อันที่จะส่งเสริมและปรับปรุงคุณภาพลิ่งแวดล้อมแห่งชาติ  
 (4) ตรวจสอบและประเมินผลการปฏิบัติหน้าที่และการบังคับให้เป็นไปตามกฎหมาย  
ระเบียบ และข้อบังคับเกี่ยวกับการป้องกันและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมของส่วนราชการ  
วิสาหกิจ และเอกชน เพื่อรายงานต่อคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ  
 (5) รับเรื่องราวร้องทุกข์ที่บุคคลหนึ่งบุคคลใดได้รับความเดือดร้อนหรือเสียหาย  
เนื่องมาจากการทำอันมีผลการหลอกลวงเทือนต่อคุณภาพลิ่งแวดล้อมมาพิจารณาทางแก้ไข  
 (6) ทำหน้าที่เป็นศูนย์กลางในการประสานงาน และประชาสัมพันธ์คุณภาพ  
ลิ่งแวดล้อมทั่วไปในประเทศ และกับต่างประเทศ  
 (7) สนับสนุนหรือทำการศึกษา วิจัย และเผยแพร่ปัญหาคุณภาพลิ่งแวดล้อมรวม  
กับสถาบันการศึกษา และหน่วยงานอื่น ๆ  
 (8) ส่งเสริมและสนับสนุนให้มีการศึกษาเรื่องคุณภาพลิ่งแวดล้อมในทุกระดับการ  
ศึกษา  
 (9) ปฏิบัติการอื่นใดตามที่กฎหมายกำหนดให้เป็นหน้าที่ของสำนักงานคณะกรรมการ-  
การสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ
- มาตรา 14 คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ หรือสำนักงานคณะกรรมการสิ่ง  
แวดล้อมแห่งชาติ อาจเชิญบุคคลใดบุคคลหนึ่งมาให้ข้อเท็จจริง คำขอรับข้อมูลความเห็นหรือคำ  
แนะนำทางวิชาการ ได้เมื่อเป็นสมควร และอาจขอความร่วมมือจากบุคคลใด เพื่อให้ดำเนิน  
ชี้แจงข้อเท็จจริงหรือเพื่อสำรวจกิจกรรมใด ๆ ที่อาจมีผลกระทบต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม
- มาตรา 17 ในหมายกรรชมนตรี [หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์]

เทคโนโลยีและการพัฒนา } โดยค่าแนะนำของคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ มีอ่านจาก  
ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ก่อนหน้า

(1) ประเภทและขนาดของโครงการหรือกิจการของส่วนราชการ รัฐวิสาหกิจ  
หรือเอกชนที่ต้องมีรายงานเกี่ยวกับการศึกษาและมาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบกระเทือน  
ท่อคุณภาพสิ่งแวดล้อมทั้งหมดในระยะเตรียมงาน และต้องเสนอรายงานนั้นท่อสันักงานคณะกรรมการ  
การสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ เพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนที่จะดำเนินการ

(2) มาตรฐานคุณภาพสิ่งแวดล้อมอันมีใช้เป็นเรื่องที่อยู่ในอ่านจากหน้าที่ตามกฎหมาย  
ของส่วนราชการใดโดยเฉพาะ

(3) วิธีการที่จะใช้ในการตรวจสอบคุณภาพสิ่งแวดล้อม

มาตรา 18 ในกรณีที่มีประกาศตามมาตรา 17 (1) ให้เจ้าหน้าที่ซึ่งมีอ่านจากหน้าที่  
ตามกฎหมายในการพิจารณาสั่งอนุญาต ออกใบอนุญาต หรือขออายุใบอนุญาตให้มุกคลคำแนะนำการ  
ตามโครงการหรือกิจการใด ๆ เสนอรายงานเกี่ยวกับการศึกษาและมาตรการป้องกันและแก้ไข  
ผลกระทบกระเทือนท่อคุณภาพสิ่งแวดล้อมทั้งหมดในระยะเตรียมงานของบุคคลซึ่งขออนุญาต ขอให้  
ออกใบอนุญาต หรือขอต่ออายุใบอนุญาตท่อสันักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ เพื่อ-  
พิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนที่จะดำเนินการ

เมื่อเจ้าหน้าที่คังกล่าวได้เสนอรายงานเกี่ยวกับการศึกษาและมาตรการป้องกันแก้ไข  
ผลกระทบกระเทือนท่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม ทั้งหมดในระยะเตรียมงานตามวรรคหนึ่งแล้ว ให้สานัก  
งานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติพิจารณารายงานคังกล่าวให้เสร็จภายในเก้าสิบวันนับแต่  
วันที่ได้รับการเสนอรายงานนั้น แต่ถ้าสานักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติไม่ได้พิจารณา  
ให้เสร็จภายในกำหนดเวลาดังกล่าว ให้ถือว่าสานักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติให้  
ความเห็นชอบตามวรรคหนึ่ง

ในกรณีที่สานักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติให้ความเห็นชอบตามวรรคหนึ่ง  
ให้เจ้าหน้าที่คังกล่าวสั่งอนุญาต ออกใบอนุญาต หรือขออายุใบอนุญาตแก่บุคคลซึ่งขออนุญาต ขอ  
ให้ออกใบอนุญาต หรือขอต่ออายุใบอนุญาตได้

ในกรณีที่สานักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติพิจารณาไม่ให้ความเห็นชอบตาม  
วรรคหนึ่ง ให้เจ้าหน้าที่คังกล่าวรอการสั่งอนุญาตการออกใบอนุญาต หรือการขออายุใบอนุญาต  
แก่บุคคลซึ่งขออนุญาต ขอให้ออกใบอนุญาต หรือขอต่ออายุใบอนุญาตไว้ก่อนจนกว่าบุคคลดังกล่าว  
จะเสนอมาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบกระเทือนท่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม ตามที่สานักงาน  
คณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติเห็นชอบ

เมื่อบุคคลคังกล่าวให้เสนอมาทราบการป้องกันและแก้ไขผลกระทบกระเพื่องต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อมตามวาระดีแล้ว ให้สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติพิจารณาทราบคังกล่าวให้เสร็จภายในสามสิบวัน นับแต่วันที่ได้รับการเสนอมาทราบนั้น แต่ถ้าสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติไม่ได้พิจารณาให้เสร็จภายในกำหนดเวลาคังกล่าว ให้ถือว่าสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติเห็นชอบความวาระดี และให้เจ้าหน้าที่คังกล่าวอนุญาต ออกใบอนุญาต หรือถ้าอนุญาตแล้วก็คลื่นขึ้นของอนุญาต ขอให้ออกใบอนุญาต หรือขอฟ้องอุบัติได้

มาตรา 20 เมื่อปีเหตุฉุกเฉินอันเนื่องมาจากการสิ่งแวดล้อมเป็นพิษ ซึ่งหากปล่อยไว้เรื่นนานจะเป็นอันตรายก่อให้เกิด ร่างกายของประชาชนหรือก่อความเสียหายก่อให้เกิดสันโดษของประชาชนหรือของรัฐ ให้ นายกรัฐมนตรีมีอำนาจสั่งบุคคลซึ่งเป็นผู้ก่อให้เกิดอันตรายหรือความเสียหายหรือบุคคลซึ่งอาจได้รับอันตรายหรือความเสียหายคังกล่าว ในไห้กระทำการใดอันจะมีผลเป็นการเพิ่มความรุนแรงแก่สภาวะสิ่งแวดล้อมเป็นพิษที่เกิดขึ้น หรือส่งให้กระทำการใดอันจะมีผลเป็นการระงับหรือลดความรุนแรงแก่สภาวะสิ่งแวดล้อมเป็นพิษที่เกิดขึ้นในระหว่างที่มีเหตุฉุกเฉินคังกล่าว

อำนาจในการสั่งตามวาระนี้ นายกรัฐมนตรีจะมอบอำนาจให้ผู้ว่าราชการจังหวัดปฏิบัติราชการภายในเขตจังหวัดแทนนายกรัฐมนตรีได้ โดยให้ทำเป็นคำสั่งและประกาศในราชกิจจานุเบกษา

เมื่อนายกรัฐมนตรีได้สั่งตามวาระนี้ หรือผู้ว่าราชการจังหวัดในการปฏิบัติราชการแทนนายกรัฐมนตรีได้สั่งตามวาระสองแล้ว ให้ประกาศคำสั่งคังกล่าวในราชกิจจานุเบกษาโดยมีรั้งช้า

มาตรา 21 ในกรณีที่มีเหตุอันควรสงสัยว่า มีการดำเนินหรือไม่ปฏิบัติงานกฎหมายระเบียบที่ข้องบังคับเกี่ยวกับการรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อม คำสั่งของนายกรัฐมนตรีหรือของผู้ว่าราชการจังหวัดในการปฏิบัติราชการแทนนายกรัฐมนตรีตามมาตรา 20 ในพนักงานเจ้าหน้าที่มีอำนาจเข้าไปในสถานที่หรืออพาร์ทเม้นต์ฯ ได้ในระหว่างเวลาพำนัชที่อยู่และ

พระอาทิตย์ตก หรือในระหว่างเวลาทำการ เพื่อทำการตรวจสอบการดำเนินหรือการไม่ปฏิบัติค้างค่าวา

ในการปฏิบัติหน้าที่ของพนักงานเจ้าหน้าที่ตามวาระหนึ่งให้เจ้าของหรือผู้ครอบครองสถานที่หรือyanพานะ หรือผู้มีหน้าที่เกี่ยวข้องอันวายความสุภาพตามสมควร

มาตรา 22 ใน การปฏิบัติการตามมาตรา 21 ให้ห้ามหน้าบุกรอบครองสถานที่หรือyanพานะ ถ้าหากบุคคลดังกล่าวไม่ได้ให้ห้ามหน้าบุคคลอื่นอย่างน้อยสองคน ซึ่งพนักงานเจ้าหน้าที่โขกร้องให้มาเป็นพยาน

มาตรา 24 ใน การปฏิบัติหน้าที่ ให้พนักงานเจ้าหน้าที่เป็นเจ้าพนักงานตามประมวลกฎหมายอาญา

มาตรา 25 ผู้ใดฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติความประพฤติของนายกรัฐมนตรี [หรือรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา] ตามมาตรา 17 (2) ท้องรองฯ โหจ่าคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 26 ผู้ใดฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติความคำสั่งที่ออกตามมาตรา 20 ท้องรองฯ โหจ่าคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

ในการนี้ผู้ฝ่าฝืนหรือไม่ปฏิบัติความคำสั่งดังกล่าวเป็นผู้ซึ่งก่อให้เกิดอันตรายหรือความเสียหาย ท้องรองฯ โหจ่าคุกไม่เกินห้าปี หรือปรับไม่เกินห้าแสนบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 27 ผู้ใดชักชวนหรือไม้อันวายความสุภาพแก่พนักงานเจ้าหน้าที่ ซึ่งปฏิบัติหน้าที่ตามมาตรา 21 ท้องรองฯ โหจ่าคุกไม่เกินหนึ่งเดือน หรือปรับไม่เกินหนึ่งพันบาท หรือทั้งจำทั้งปรับ

มาตรา 28 ให้นายกรัฐมนตรี [และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา] รักษาการตามพระราชบัญญัตินี้ และให้มีอำนาจแต่งตั้งพนักงานเจ้าหน้าที่ ออกกฎหมายระหว่างกำหนดการธรรมเนียมไม่เกินอัตราห้าพันบาทมีไว้และกำหนดกิจการอื่น และออกประกาศ เพื่อปฏิบัติการตามพระราชบัญญัตินี้

กฎหมายระหว่างและประกาศนี้ เมื่อได้ประกาศในราชกิจจานุเบกษาแล้วให้ใช้บังคับได้

พระราชบัญญัติโอนกิจการบริหารบางส่วนของสำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงพาณิชย์ กระทรวงศึกษาธิการ และกระทรวงอุตสาหกรรม พ.ศ. 2522

โดยที่ได้มีการจัดตั้ง

(1) กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนาชีวิพัฒน์ สมควรโอนกิจการบริหารบางส่วนของสำนักนายกรัฐมนตรี...ไปเป็นของกระทรวงคังกล่าว

(2) ...

จึงจ้า เป็นท้องตราพระราชบัญญัตินี้ดัง...

...

มาตรา 9 ในโอนบรรดาอำนาจหน้าที่เกี่ยวกับราชการของสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี ไปเป็นของสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา

ให้โอนบรรดาอำนาจหน้าที่ของสำนักนายกรัฐมนตรี และของเจ้าหน้าที่สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี ตามกฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ ไปเป็นของกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนาหรือของเจ้าหน้าที่สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา แล้วแต่กรณี

มาตรา 10 ในโอนบรรดาภิจาร ทรัพย์สิน หนี้ ข้าราชการ ลูกจ้าง และเงิน-งบประมาณของสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี ไปเป็นของสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา

มาตรา 13 ในโอนบรรดาอำนาจหน้าที่ของนายกรัฐมนตรี เนื่องในส่วนที่เกี่ยวกับการรักษาความภูมิภาคตามกฎหมายว่าด้วยสภากิจจิแห่งชาติ กฎหมายว่าด้วยการส่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ และกฎหมายว่าด้วยการพัฒนาแห่งชาติ ไปเป็นของรัฐมนตรี ว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา

มาตรา 22 ให้พระราชบัญญัติไว้ว่าด้วยการแบ่งส่วนราชการของสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ สำนักงานพัฒนาแห่ง

ชาติ สำนักนายกรัฐมนตรี และสำนักงานพัฒนาฯเพื่อสันติ กระทรวงอุตสาหกรรม มีบล็อคบังคับเป็นพระราชบัญญัติว่าด้วยการแบ่งส่วนราชการของสำนักงานคณะกรรมการการวิจัยแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ สำนักงานพัฒนาแห่งชาติ และสำนักงานพัฒนาฯเพื่อสันติ กระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา แล้วแต่กรณี

มาตรา 23 ให้ นายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมรักษาราชการตามพระราชนัดดาตีนี้

—————

(ราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ 96 ตอนที่ 40 (ฉบับพิเศษ) ลงวันที่ 23 มีนาคม 2522)

ตัวอย่างอำนาจซึ่งการของนายกรัฐมนตรีตามมาตรา 20 แห่งพระราชบัญญัติสิ่งแวดล้อมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ.2518 แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2521 และ (ฉบับที่ 3) พ.ศ.2522 และผลของการราชบัญญัติโอนภาระบริหารบางส่วนของสำนักนายกรัฐมนตรี ฯลฯ พ.ศ. 2522

คำสั่งนายกรัฐมนตรี ที่ 4/2523 เรื่อง กำหนดมาตรการ เพื่อรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมบริเวณลุ่มน้ำเสียวใหญ่

เนื่องจากได้มีปัจจัยภายนอกภัยการนาเกลือสินເຫຼວ່າ ບໍລິເວນລຸ່ມນ້ຳເສີຍໃຫຍ່ ຈັງຫວັດມາຫາສາຮາຄານ ແລະຈັງຫວັດຮອຍເອັດ ໄດ້ປະກອບກິຈການໂຄຍກາຮູ່ນ້ຳເກີດຈາກໄທຕິນໃນບໍລິເວນດັກລ່າງໜີ້ນາພະເສີກເກລືອສິນເຫຼວ່າ ໂຄມີໄດ້ກຳນົងດຶງຜລກະທບຄອສິ່ງແວດັບ ທໍາໃຫ້ເກີດຄວາມເສີຍຫາຍຄ່ອມນ້ຳດັກລ່າງໜີ້ນາຍິ່ງມາກ ເຊັ່ນ ພື້ນຕິນຫຼຸດ ນ້ຳເກີດໃນລ໌ເຂົ້າສູ່ພື້ນທີ່ເພະປຸລູກສອງຜົ່ງລ່ານ້ຳເສີຍ ແກ່ທຽບໃນສາມາດເພະປຸລູກທີ່ຮອດໄດ້ຕາມປົກຕິ ປຸລູກຕ່ວົມທາຍເພຣະຫາດນ້ຳໃນ ໂກຄ ສັກນ້ຳໃນອ່າງເກີນນ້າຫນອນນົບ ຊຶ່ງອູ້ຍົດນ້ຳເສີຍໃຫຍ່ສູງພັນຖຸ ແລະປ່າໄນ້ຖຸທ່າລາຍເພື່ອນ້າໄນ້ ມາເປັນກືນ້ມເກລືອ ຮ້າກໃຫ້ຄໍາເປັນກາຕ້ອໄປຈະກ່ອໃຫ້ເກີດຄວາມເສີຍຫາຍຄ່ອຫວັພໍລືນຂອງປະຊາຊາດຂອງຮູ່ເປັນອ່າງມາກ ນາຍกรัฐมนตรี ອາຍຸຍັນຈາກມານວິນมาตรา 20

แห่งพระราชบัญญัติสั่ง เสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ. 2518 จึงมีคำสั่งดัง-  
ต่อไปนี้.-

๑. ในปีประกอบกิจการท่านาเกลือ หรือยลิตเกลือสินเข้าว์โดยวิธีสูบหรือนำนำ้จาก  
ไถคินเข็มมาต้มหรือหุง ในบะเวณลุ่มน้ำเสียไว้ให้ถูกประกอบกิจการหรือยลิตเกลือสินเข้าว์  
ตั้งแต่วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๒๓ เป็นต้นไป

๒. ลุ่มน้ำเสียไว้ให้แก่ ที่น้ำในเขตอ่าวເກອນรบือ อ่าເಗວາມປັນ ຈັງຫວັນຫາ  
ສາຮາຄານ อ້າເກອປັນຮັກນ໌ อ້າເກອເກເມຕຣີສັຍ อ້າເກອສຸວະຮັບງົມ ຈັງຫວັດຮ້ອຍເອັດ ແລະ อ້າເກອ  
ການໄປທີ ຈັງຫວັດກີສະເກນ

ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ ๑๖ มิถุนายน ๒๕๒๓

สั่ง ณ วันที่ ๑๖ มิถุนายน ๒๕๒๓

พล.อ. เปรม ศิษฐานันท์  
(เปรม ศิษฐานันท์)

นายกรัฐมนตรี

ตัวอย่างอ่านใจประกาศในราชกิจจานุเบกษาของนายกรัฐมนตรี หรือรัฐมนตรีว่า  
การกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา ตามมาตรา ๑๗ แห่งพระราชบัญญัติ  
สั่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๑๘แก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๒) พ.ศ.  
๒๕๒๑ และ (ฉบับที่ ๓) พ.ศ.๒๕๒๒ และยลดของพระราชบัญญัติโอนกิจการบริหารบางส่วน  
ของสำนักนายกรัฐมนตรี ฯລ.ฯ พ.ศ.๒๕๒๒

ประกาศกระทรวงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา เรื่อง กำหนด  
ประเภทและขนาดของโครงการหรือกิจการที่ทองมีรายงานเกี่ยวกับการศึกษาและมาตรการ  
ป้องกันและแก้ไขผลกระทบทางเศรษฐกิจต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม

อาศัยอ่านใจความในมาตรา ๑๗ (๑) และมาตรา ๒๘ แห่งพระราชบัญญัติ  
สั่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๑๘ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชบัญญัติสั่งเสริมและรักษาคุณภาพสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๒๑ และมาตรา ๑๓  
แห่งพระราชบัญญัติโอนกิจการบริหารบางส่วนของสำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวงเกษตรและ

สหกรณ์ กระหารงพานิชย์ กระหารงศึกษาธิการและกระหารงอุตสาหกรรม พ.ศ. 2522  
 รัฐมนตรีว่าการกระหารงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา โดยคำแนะนำของคณะ  
 กรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ กำหนดให้เปร่ำเกหะและขนาดของโครงการหรือกิจการของส่วน  
 ราชการรัฐวิสาหกิจหรือเอกชน ตามบัญชีท้ายประกาศนี้ ต้องมีรายงานเกี่ยวกับการศึกษา  
 และมาตรการป้องกันและแก้ไขผลกระทบทางเดือนต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม ดังที่ในระเบียบเดรีบ  
 งานและท้องเสษอย่างงานนั้นท่องสำนักงานคณะกรรมการสิ่งแวดล้อมแห่งชาติเพื่อพิจารณาให้  
 ความเห็นชอบก่อนที่จะดำเนินการ

ประกาศ ณ วันที่ 14 กรกฎาคม 2524

นายอากาศโน ทินกร พันธุ์กรรไ

รัฐมนตรีว่าการกระหารงวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและการพัฒนา  
 (ราชกิจจานุเบกษาเดือนที่ 98 ตอนที่ 158 (ฉบับพิเศษ) ลงวันที่ 27 กันยายน 2524)

บัญชีรายรับ-รายจ่าย

ลำดับที่	ประเภทโครงการหรือกิจการ	ขนาด
1.	เชื้อเน้นกันนำหรืออ่างเก็บน้ำ	ที่มีปริมาณการเก็บกักน้ำตั้งแต่ 100,000,000 ลูกบาศก์เมตรขึ้นไปหรือมีพื้นที่เก็บกักน้ำตั้งแต่ 15 ตารางกิโลเมตรขึ้นไป ที่มีพื้นที่การผลิตประทานตั้งแต่ 80,000 ไร่ขึ้นไป
2.	การซ่อมบำรุง	ทุกขนาด
3.	สนับสนุนพาณิชย์	ทุกขนาด
4.	โรงแปรหรือสถานที่พัฒนาอาชีวศึกษาที่ตั้งอยู่ในเมือง นั่งหัวเด หะเลสาบ หรือชายหาดหรือที่อยู่ใกล้ หรือในอุทยานแห่งชาติ ซึ่งเป็นบริเวณที่อาจจะก่อให้เกิดผลกระทบทางเศรษฐกิจต่อคุณภาพสิ่งแวดล้อม	ที่มีจำนวนห้องพักตั้งแต่ 80 ห้องขึ้นไป
5.	ระบบทางพิเศษตามกฎหมายว่าด้วยการทางพิเศษ	ทุกขนาด
6.	การทำเหมืองตามกฎหมายว่าด้วยแร่	ทุกขนาด
7.	นิคมอุตสาหกรรมตามกฎหมายว่าด้วยนิคมอุตสาหกรรม	ทุกขนาด
8.	ท่าเรือพาณิชย์	ที่สามารถรับเรือขนาดตั้งแต่ 500 ตันกรอสขึ้นไป
9.	โรงไฟฟ้าพลังความร้อน	ที่มีกำลังผลิตกระแสไฟฟ้าตั้งแต่ 10 เมกะวัตต์ขึ้นไป

ลำดับที่	ประเภทโครงการหรือกิจการ	ขนาด
10.	<p>การอุตสาหกรรม</p> <p>(1) อุตสาหกรรมเบ็ตโกร เกมีคัล</p> <p>(2) อุตสาหกรรมกลันน์ นำมันปิโตร เดียม</p> <p>(3) อุตสาหกรรมแยกหรือแปรสภาพ กากซาร์มชาติ</p> <p>(4) อุตสาหกรรมกลอ - แอดคลาイン (Chlor - alkaline industry) ที่ใช้โซเดียมคลอไรด์ (<math>\text{NaCl}</math>) เป็นวัตถุคิบในการผลิตโซเดียม คาร์บอเนต (<math>\text{Na}_2\text{CO}_3</math>) โซเดียม ไฮดรอกไซด์ (<math>\text{NaOH}</math>) กรดไฮโดร คลอริก (<math>\text{HCl}</math>) คลอรีน (<math>\text{Cl}_2</math>) โซเดียมไอกาโนคลอไรด์ (<math>\text{NaOCl}</math>) และปูนคลอรีน (Bleaching Powder)</p> <p>(5) อุตสาหกรรมเหล็ก และ/หรือเหล็ก- กล้า</p>	<p>ที่ใช้วัตถุคิบซึ่งได้จากการกลันน์นำมันปิโตร เดียม และ/หรือกากซาร์มชาติในกระบวนการ การผลิตตั้งแต่ 100 ตันต่อวันขึ้นไป</p> <p>ทุกขนาด</p> <p>ทุกขนาด</p> <p>ที่มีกำลังผลิตสารคั่งก่อภาวะแทรกซ้อนหรือ รวมกันตั้งแต่ 100 ตันต่อวันขึ้นไป</p> <p>ที่ใช้แร่เหล็ก และ/หรือเหมืองเหล็กเป็น วัตถุคิบโดยมีกำลังผลิตตั้งแต่ 100 ตัน ต่อวันขึ้นไป หรือที่มีเทาอบหรือเทาหลอม มีปริมาณรวมกันตั้งสิ้นตั้งแต่ 5 ตันต่อครั้ง ขึ้นไป</p>

ลำดับที่	ประเภทโครงการหรือกิจการ	ขนาด
	(6) อุตสาหกรรมผลิตปูนซีเมนต์	ทุกขนาด
	(7) อุตสาหกรรมกลุ่มแร่หรือหินอ่อน โลหะชั้นมีไฮเออร์อุตสาหกรรมเหล็ก หรือเหล็กกล้า	ที่มีกำลังผลิตตั้งแต่ 50 ตันต่อวันขึ้นไป
	(8) อุตสาหกรรมการผลิตเยื่อกระดาษ	ที่มีกำลังผลิตตั้งแต่ 50 ตันต่อวันขึ้นไป

#### ภาคบันทึก 4

##### กฎหมายแพ่งและการเรียกร้องค่าสินไม่ทดแทนความประมาลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

###### ประมาลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา 1339 เจ้าของที่ดินจ้าวต้องรับน้ำซึ่งในลักษณะธรรมชาติที่คืนสูงมาในที่ดินของตน

น้ำในลักษณะธรรมชาติยังที่คืนค่า และจะเป็นแก่ที่คืนนั้นไป ท่านว่าเจ้าของที่คืนซึ่งอยู่สูงกว่าจะกันเอาไว้ได้เพียงที่จำเป็นแก่ที่คืนของตน

มาตรา 1340 เจ้าของที่ดินจ้าวต้องรับน้ำซึ่งในลักษณะจากที่คืนสูงมาในที่ดินของตน ถ้าก่อนที่จะมีน้ำ น้ำได้ไหลเข้ามาในที่ดินของตนตามธรรมชาติอยู่แล้ว

ถ้าได้รับความเสียหายเพื่อการระบายน้ำ ท่านว่าเจ้าของที่คืนค่าอาจเรียกร้องให้เจ้าของที่คืนสูงหามาระบายน้ำและออกคำใช้จ่ายในการนั้น เพื่อรับน้ำไปให้ตลอดที่คินทำนบึงทางน้ำ หรือหอน้ำสาธารณะ หังนี้ไม่ลบล้างสิทธิแห่งเจ้าของที่คืนท่าในอันจะเรียกเอาค่าทดแทน

มาตรา 1355 เจ้าของที่คืนรินทางน้ำ หรือมีทางน้ำย่าน ในเมืองหริจัชักเอาไว้ เกินกว่าที่จำเป็นแก่ประโยชน์ของตนความควร ให้เป็นเหตุเลื่อมเสียแก่ที่คืนแปลงอื่นซึ่งอยู่ตามทางน้ำนั้น

มาตรา 1342 บ่อ สระ หลุมรับน้ำโสโครก หรือหลุมรับปุ๋ย หรือขยะมูลป่องนั้น ท่านว่าจะชูกินในระยะสองเมตรจากแนวเขตที่คินไม่ได้

ถ้าหรือการชุดร่องเทือกว่างหอน้ำให้คินหรือสิ่งอื่นซึ่งคล้ายกันนั้น ท่านว่าจะทำให้กลับแนวเขตที่คินกว่าครึ่งหนึ่งแห่งส่วนลึกของคูหรือร่องนั้นไม่ได้ แต่ถ้าทำห่างแนวเขตหนึ่งเมตรหรือกว่านั้น ท่านว่าทำได้

ถ้ากระทำการดังกล่าวไว้ในสองวาระก่อนใกล้แนวเขตไหร่ ท่านว่าห้องใช้ความระมัดระวังความควร เพื่อป้องกันภัยคันหรือรายพังลง หรือมีให้น้ำหรือสิ่งโสโครกซึ่งเข้าไป

มาตรา 1343 ห้ามมิให้คุกคินหรือบรรทุกน้ำหนักบันทึกในเกินคราวตามราบเป็นเหตุอันตรายแก่ความอยู่มั่นแห่งที่คืนที่ดิน เว้นแต่จะจัดการเพียงพอเพื่อป้องกันความเสียหาย

มาตรา 1336 ภายในบังคับแห่งกฎหมาย เจ้าของทรัพย์สินเมืองหรือสืบฯ... มีสิทธิขัดขวางมิให้ผู้อื่นสอดคล้ำเข้าเกี้ยวข้องกับทรัพย์สินนั้นโดยมิชอบด้วยกฎหมาย

มาตรา 1335 ภายในบังคับแห่งบทบัญญัติในประมวลกฎหมายนี้ หรือกฎหมายอื่น ห้ามว่าแกนแห่งกรรมสิทธิ์ที่คืนนั้นกินหัง เนื้อพื้นที่พื้นและโถที่พื้นคินด้วย

มาตรา 1337 บุคคลใดใช้สิทธิของตนเป็นเหตุให้เจ้าของอสังหาริมทรัพย์ได้รับความเสียหาย หรือเดือดร้อนเกินที่ควรคิดหรือคาดหมายได้จะะเป็นไปตามปกติ และเหตุอันควรในเมื่อเอกสารภาพและคำแหงแห่งทรัพย์สินนั้นมาคำนึงประกอบไว้ ห้ามว่าเจ้าของอสังหาริมทรัพย์มีสิทธิจะปฏิบัติการเพื่อยังความเสียหายหรือเดือดร้อนนั้นให้สิ้นไป หังนี้ไม่ลดลงสิทธิที่จะเรียกเอาค่าทดแทน

มาตรา 1374 ด้วยครอบครองถูกชนวนในการครอบครองทรัพย์สิน เพราะมีผู้สอดคล้ำเข้าเกี้ยวข้องโดยมิชอบด้วยกฎหมายไว้ ห้ามว่าด้วยครอบครองมีสิทธิจะให้ปลดเปลื้องการชนวนนั้นได้ ถ้าเป็นที่น่าวิตกว่าจะยังมีการชนวนอีก ผู้ครอบครองจะขอท่อศาลให้สั่งห้าม ก็ได้

การฟ้องคดีเพื่อปลดเปลื้องการชนวนนั้น ห้ามว่าต้องฟ้องภายในปีหนึ่งนับแต่วางชนวน.

ภาคบุนวัต 5

อนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยความรับผิดทางแพ่งสำหรับความเสียหาย  
เนื่องจากภาระมลพิษของน้ำมัน 1969

(International Convention on Civil Liability For Oil  
Pollution Damage 1969)

รัฐภาคีแห่งอนุสัญญานี้ (The States Parties to the present Convention,)  
ทราบดีว่าอันตรายทาง ฯ ของการทำให้เกิดภาระมลพิษโดยการขนส่ง  
น้ำมันทางทะเลในรูปแบบถังบรรจุของเรือทั่วโลก

CONSCIOUS of the dangers of pollution posed by the  
worldwide maritime carriage of oil in bulk,  
ทำให้แน่ใจได้ว่าการที่จะได้รับค่าเส้นใหม่ทดแทนความเสียหายที่เกิดขึ้นนั้นทอง  
มีจำนวนอันเพียงพอสำหรับซ่อมแซมให้แก่บุคคลผู้ที่ได้รับความเสียหายจากการมลพิษของน้ำมัน  
ที่หลุดออกจากเรือบรรทุกน้ำมัน

CONVINCED of the need to ensure that adequate compensation  
is available to persons who suffer damage caused by pollution  
resulting from the escape or discharge of oil from ships,

มีวัตถุประสงค์ที่จะให้มีหลักกฎหมายและวิธีพิจารณาระหว่างประเทศเป็น  
อย่างเดียวกันเพื่อกองถังถังที่มีภัยทางด้านความรับผิดและการซ่อมแซมค่าเส้นใหม่ทดแทนในจำนวน  
ที่เพียงพอจากกรณีคงคลา

DESIRING to adopt uniform international rules and  
procedures for determining questions of liability and providing  
adequate compensation in such cases,

จึงได้มีข้อตกลงกันดังท่อไปนี้

HAVE AGREED as follows.:

มาตรา 1 (ARTICLE I)

ในอนุสัญญาดัง (For the purposes of this Convention:)

(1) "เรือ" หมายความว่า เรือเดินทางและยานพาหนะทางทะเลไม่ว่าแบบใด ๆ ซึ่งโดยปกติใช้เป็นยานยาราบทุกน้ำมันในระหว่างบรรทุกสินค้า

(1) "Ship" means any sea-going vessel and any seaborne craft of any type whatsoever, actually carrying oil in bulk as cargo.

(2) "บุคคล" หมายความว่า เอกชนหรือกลุ่มชนใด ๆ หรือองค์กรสาธารณะหรือเอกชนใด ๆ ไม่ว่าจะเป็นนิติบุคคลหรือไม่ก็ตาม และให้หมายความว่ารัฐบาลรัฐหนึ่งรัฐใดหรือหน่วยงานในสังกัดภายใน

(2) "Person" means any individual or partnership or any public or private body, whether corporate or not, including a State or any of its constituent subdivisions.

(3) "เจ้าของเรือ" หมายความว่าบุคคลคนเดียวหรือหลายคนที่ได้จดทะเบียนเป็นเจ้าของเรือ หรือในกรณีที่ไม่ได้จดทะเบียนเป็นเจ้าของเรือให้หมายความว่าบุคคลคนเดียวหรือหลายคนที่เป็นเจ้าของเรือนั้นตามความเป็นจริง อย่างไรก็ตามในกรณีที่เรือลำใดลำหนึ่งเป็นเจ้าของและได้ให้บริษัทหนึ่งบริษัทใดใช้เรือนั้นโดยที่รู้จักให้มีการจดทะเบียนมอบหมายให้บริษัทเป็นผู้ใช้เรือ "เจ้าของเรือ" ในกรณีนี้ให้หมายความว่าบุคคลคนเดียว

(3) "Owner" means the person or persons registered as the owner of the ship or, in the absence of registration, the person or persons owning the ship. However in the case of a ship owned by a State and operated by a company which in that State is registered as the ship's operator, "owner" shall mean such company.

(4) "รัฐจดทะเบียนเรือ" หมายความถึง ความสัมพันธ์ระหว่างเรือที่ได้จดทะเบียนเรือ กับรัฐผู้จดทะเบียนเรือน และให้หมายความรวมถึงความสัมพันธ์ระหว่างเรือที่ไม่ได้จดทะเบียนเรือกับรัฐเจ้าของเรือที่เรือนนั้นซึ่งอยู่ภายใต้

(4) "State of the ship's registry" means in relation to registered ships the State of registration of the ship, and in relation to unregistered ships the State whose flag the ship is flying.

(5) "นำมัน" หมายความถึงนำมันชนิดใด ๆ เป็นทุนว่า นำมันคิบ นำมันเชือเพลิง นำมันคิเซลชัน นำมันหลอดอื่น และนำมันปลาขาว ไม่ว่าจะได้บรรทุกเป็นสินค้าอยู่บนเรือ หรืออยู่ในระหว่างบรรทุกสินค้าของเรือนักท่าน

(5) "Oil" means any persistent oil such as crude oil, fuel oil, heavy diesel oil, lubricating oil and whale oil, whether carried on board a ship as cargo or in bunkers of such a ship.

(6) "ความเสียหายอันเกิดจากภาระมลพิษ" หมายความถึง ความสูญเสียหรือความเสียหายอย่างใด ๆ ที่เกิดขึ้นภายนอกตัวเรือบรรทุกนำมันนั้น ซึ่งทำให้เกิดความไม่สงบ เน่าเสียอันเป็นผลมาจากการรั่วไหลหรือการปล่อยนำมันออกจากส่วนใดส่วนหนึ่งของตัวเรือไม่ว่าการรั่วไหลหรือการปล่อยนำมันทิ้งนั้นจะเกิดขึ้น ณ ที่ใด ๆ และให้หมายความรวมถึงมูลค่าแห่งการใช้มาตรการป้องกันหักด้ายและความสูญเสียหรือความเสียหายอย่างอันอาจขยายวงกว้างออกไปโดยการใช้มาตรการป้องกันนั้นค่าย

(6) "Pollution damage" means loss or damage caused outside the ship carrying oil by contamination resulting from the escape or discharge of oil from the ship, wherever such escape or discharge may occur, and includes the costs of preventive measures and further loss or damage caused by preventive measures.

(7) "มาตรการป้องกัน" หมายความถึง มาตรการใด ๆ อันช่วยด้วยเหตุผลที่合ถูก น่ามาใช้โดยยุคคลิได ๆ ภายหลังจากที่ปรากฏการเกิดเหตุขึ้น เพื่อป้องกันหรือลดความเสียหายจากการล้มพิษของน้ำมันในอย่างที่สุด

(7) "Preventive measures" means any reasonable measures taken by any person after an incident has occurred to prevent or minimize pollution damage. "การເກົດເຖິງ" ມໍາຍຄວາມດິນ ເທິກີບ ຖ້ອນ ທີ່ເກົດຂຶ້ນຮ້ອເຫດກອນຈາກນູດເຫຼຸດ ເຊັ່ນ  
 ເກົດກັບນັ້ນ ຂັງກຳໃຫ້ເກົດຄວາມສືບຫາຍານນັ້ນຈາກກວະມຸດພື້ນຂອງນ້ານັ້ນ

(8) "Incident" means any occurrence, or series of occurrences having the same origin, which causes pollution damage.

(9) "องค์การ" หมายความว่า องค์กรที่ปรึกษาทางประดิษฐ์ทางรัฐ

(9) "Organization" means the Inter-Governmental Maritime  
Consultative Organization.

## ນາຄរ 2 (ARTICLE II)

อนุสัญญาที่ให้ใช้บังคับเฉพาะความเสียหายอันเนื่องจากภาระผลพิษของน้ำมันที่เกิดขึ้นในเดินทางรวมทั้งระหว่างพาณิชย์ของรัฐภาคีรัฐใดรัฐหนึ่ง และให้ใช้บังคับรวมถึงมาตรการป้องกันที่ได้ถูกนำมาใช้เพื่อป้องกันหรือลดให้น้อยลงซึ่งความเสียหายอันเกิดจากภาระผลพิษของน้ำมันนั้นด้วย

This Convention shall apply exclusively to pollution damage caused on the territory including the territorial sea of a Contracting State and to preventive measures taken to prevent or minimize such damage

**มาตรา 3 (ARTICLE III)**

**วรรค 1** เว้นแต่ไม่ขัดแย้งกับมาตรา 2 และวรรค 3 แห่งมาตราดังนี้  
เจ้าของเรือล่าอาชญากรรมเกิดเหตุหรืออยู่ในที่ซึ่งมีเหตุเกิดขึ้นทองรับผิดชอบความเสียหายอย่างใด ๆ อันมีผลทำให้เกิดภาระมลพิษขึ้นเนื่องจากน้ำมันเชื้อร้ายหล่อเทือนปลดปล่อยออกจากเรือนั้น

Except as provided in paragraphs 2 and 3 of this Article, the owner of a ship at the time of an incident, or where the incident consists of a series of occurrences at the time of the first such occurrence, shall be Liable for any pollution damage caused by oil which has escaped or been discharged from the ship as a result of the incident.

**วรรค 2** เจ้าของเรือไม่ทองรับผิดชอบความเสียหายจากการมลพิษของน้ำมันดูดซึ่งน้ำมันไว้ความเสียหายนั้น

No Liability for pollution damage shall attach to the owner if he proves that the damage:

(a) เป็นผลจากการทำสิ่งแวดล้อม การสร้าง สร้างกล่องเมือง การจราจร หรือปรากฎการณ์ธรรมชาติอันมีลักษณะพิเศษที่ไม่อาจหลีกเลี่ยงและท่านข้อข้างต้น หรือ

- (a) resulted from an act of war, hostilities, civil war, insurrection of a natural phenomenon of an exceptional, inevitable and irresistible character, or
- (b) หั้งหนนกเกิกชືນໂຄຍກາຮກຮະທໍາຫົວຈິຈະເວັນກາຮກຮະທໍາເພື່ອໃຫ້ເກີດ  
ການເສີຍຫາຍືນໂຄຍມຸກຄົດສໍານັກ
- (b) was wholly caused by an act or omission done with intent to cause damage by a third party, or
- (c) หั้งหนนກເກີດຂືນໂຄຍກາວຸມປະມາຫຼີນເລືອຫຼືກາຮກຮະທໍາໂຄຍມີຫອບດ້ວຍ  
ປະກາຣອື່ນໄກ ຂອງຮູບາລຫຼືວ່ອຈາເຫົາທໍ່ຂອງຮູບາລຊັ້ນມີໜ້າທໍ່ໃນການ  
ນໍາຮູບາກະໂຈນໄຟສູງຢານຫຼືເກື່ອງຫ່າຍໃນການເຄີນເຮືອຍາງອື່ນນັ້ນ
- (c) was wholly caused by the negligence or other wrongful act of any Government or other authority responsible for the maintenance of lights or other navigational aids in the exercise of that function.

ວຽກ 3 ດ້າເຈົ້າຂອງເຮືອພຶສຸຈົນໄໝວ່າ ຄວາມເສີຍຫາຍຈາກກາວະລົມພື້ນຂອງນໍາມັນນີ້ມີ  
ຜດຫັ້ງໜຸກຫຼືແບ່າງສ່ວນໄນ້ຈາກກາຮກຮະທໍາຫົວຈິຈະເວັນກາຮກຮະທໍາເພື່ອໃຫ້ເກີດການ  
ເສີຍຫາຍືນໂຄຍມຸກຄົດຊັ້ນໄກຮັບການເສີຍຫາຍນັ້ນ ອອງຫຼືຈາກກາວຸມປະມາຫຼີນເລືອຂອງຜູ້ນັ້ນ  
ເຈົ້າຂອງເຮືອຈຳປັດການຮັບຜິດທັງໝາດຫຼືແບ່າງສ່ວນຈາກການຮັບຜິດຂອງຕົນໄປຢັ້ງມຸກຄົດ  
ດັກດລວງແລ້ວໄກ

If the owner proves that the pollution damage resulted wholly or partially either from an act or omission done with intent to cause damage by the person who suffered the damage or from the negligence of that person, the owner may be exonerated wholly or partially from his liability to such person.

วรรค 4 ห้ามมิให้ เรียกร้องค่าเสื่อมทรัพย์ตามความเสียหายเนื่องจากภาวะน้ำเสียของน้ำมัน จากเจ้าของเรือนอกเหนือจากที่ได้บัญญัติไว้ในอนุสัญญาดังนี้ ห้ามมิให้ เรียกค่าเสื่อมทรัพย์ตามความเสียหายดังกล่าวตามอนุสัญญานี้หรือตามกฎหมายอื่นจากภาระทางหรือผู้แทนของเจ้าของเรือ

No claim for compensation for pollution damage shall be made against the owner otherwise than in accordance with this Convention. No claim for pollution damage under this Convention or otherwise may be made against the servants or agents of the owner.

วรรค 5 หนบัญญัติแห่งอนุสัญญานี้ไม่คลุมทั้งหมดครอบคลุมความเสียหายอย่างใด ๆ ที่เจ้าของเรือจะได้เบี่ยงเบ้าจากบุคคลที่สาม

Nothing in this Convention shall prejudice any right of recourse of the owner against third parties.

#### มาตรา 5 (ARTICLE V)

วรรค 1 เจ้าของเรือมีสิทธิจำกัดความรับผิดชอบตามอนุสัญญานี้ในแต่ละครั้งที่เกิดเหตุขึ้นไม่เกินค่าเสียหายในอัตราแต่ละตันของเรือเท่ากับ 2,000 แฟรงค์ตามขนาดตันบรรทุกของเรือ อย่างไรก็ตามมูลค่าจำนวนรวมของเงินทองไม่เกิน 210 ล้านแฟรงค์ในแต่ละครั้งที่เกิดเหตุ

The owner of a ship shall be entitled to limit his liability under this Convention in respect of any one incident to an aggregate amount of 2,000 francs for each ton of the ship's tonnage. However, this aggregate amount shall not in any event exceed 210 million francs.

วรรค 2 ถ้าการเกิดเหตุนั้นเป็นผลจากความผิดที่แท้จริงหรือเฉพาะกัวของเจ้าของเรือเองแล้วเจ้าของเรือไม่มีสิทธิ์จากความรับผิดชอบที่บัญญัตไว้ในวรรค 1  
แห่งมาตรา

If the incident occurred as a result of the actual fault or privity of the owner, he shall not be intitled to avail himself of the limitation provided in paragraph 1 of this Article.

วรรค 3 เพื่อวัตถุประสงค์แห่งการยอมรับชั่งประโยชน์ค่ายการจำกัดความรับผิดชอบเจ้าของเรือตามที่บัญญัตไว้ในวรรค 1 แห่งมาตรา นี้ เจ้าของเรือต้องวางเงินจำนวน กองทุนชั่นเนนการจำกัดความรับผิดชอบคงที่ต่อเจ้าหนี้ที่มีจำนวนหนาที่ของรัฐบาลรัฐหนึ่งตนที่โควต้าไว้ในมาตรา ๙ แห่งอนุสัญญา ๔ เงินกองทุนชอบที่จะวางให้ควยจำนวนเงินสักหรือให้ธนาคารใดธนาคารหนึ่งออกหนังสือคำประกันหรือหลักประกันอื่นๆ ให้ชูบค่ายกฎหมายแห่งรัฐบาลซึ่งเงินกองทุนได้ถูกวาง และให้ศาลหรือเจ้าหนังงานผู้มีอำนาจหนาที่ทำการไส่วนค่ายฯ เงินกองทุนนั้นมีจำนวนเพียงพอตามกำหนดกำหนดไว้ช่างกัน

For the purpose of availing himself of the benefit of limitation provided for in paragraph 1 of this Article the owner shall constitute a fund for the total sum reperesenting the limit of his liability with the Court or other competent authority of any one of the Contracting States in which action is brought under Article IX. The fund can be constituted either by depositing the sum or by producing a bank guarantee or other guarantee, acceptable under the legislation of the Contracting State where the fund is constituted, and considered to be adequate by the Court or another competent authority.

วรรค 4 เงินกองทุนของจักรยานใช้ให้แก่ผู้เสียหายที่ได้สิทธิเรียกร้องความส่วนที่ได้สิทธิเรียกร้องมานั้น

The fund shall be distributed among the claimants in proportion to the amounts of their established claims.

วรรค 5 ถ้าก่อนที่เงินกองทุนจะได้ถูกจัดสรรให้ไปเจ้าของเรือหรือลูกจ้างหรือตัวแทนหรือบุคคลหนึ่งบุคคลใดได้เข้ามาเป็นผู้กำประกันหรือเป็นผู้วางหลักประกันทางการเงินเพื่อเจ้าของเรือตอบด้วยในการเกิดเหตุนั้นและได้ใช้คำสั่นในหมกแทนความเสียหายเนื่องจากภาวะมลพิษของน้ำมันไปแล้ว บุคคลดูหมื่นยอมได้รับช่วงสิทธิ์ตามบทสนับสนุนสัญญาแห่งน้ำมันน้ำที่กับจำนวนคำสั่นในหมกแทนความเสียหายซึ่งเขาได้ใช้ไปนั้น

If before the fund is distributed the owner or any of his servants or agents or any person providing him insurance or other financial security has as a result of the incident in question, paid compensation for pollution damage such person shall, up to the amount he has paid, acquire by subrogation the rights which the person so compensated would have enjoyed under this Convention.

วรรค 6 สิทธิการได้รับช่วงสิทธิ์ตามความในวรรค 5 แห่งมาตราฐานนี้ อาจให้บุคคลอื่นนอกจากผู้ที่ได้ถูกดำเนินการแล้วเป็นผู้รับช่วงสิทธิ์ตามจำนวนเท่ากับคำสั่นในหมกแทนความเสียหายเนื่องจากภาวะมลพิษของน้ำมันซึ่งเขาได้ใช้ให้ไปก็ได้ แต่การได้รับช่วงสิทธินี้ต้องเป็นกรณีที่กฎหมายแห่งรัฐของผู้นั้นอนุญาตให้กระทำได้

The right of subrogation provided for in paragraph 5 of this Article may also be exercised by a person other than those mentioned therein in respect of any amount of compensation for pollution damage which he may have paid but only to the extent that such subrogation is permitted under the applicable national law.

วรรค 7 เมื่อเจ้าของเรือหรือบุคคลอื่นซึ่งมีกำรร้องแสวงไก้ว่า เขายาจถูกบังคับหรืออาจได้รับลิขิหรือกรองในจำนวนเงินก่าตินใหม่ทดแทนทั้งหมดหรือบางส่วน ซึ่งเมื่อไกพิเคราะห์ถึงการได้รับช่วงสิทธิของบุคคลภายนอกตามความในวรรค 5 และ 6 แห่งมาตราณและภาระจัดให้มีการซักใช้กារในใหม่ทดแทนจากเงินกองทุนประจำกองค่ายแล้วให้ศาลหรือเจ้าพนักงานผู้มีอำนาจหน้าที่เป็นผู้เก็บภาษีเงินกองทุนไว้ซึ่งมีค่าสั่งกันเงินจำนวนนี้ไว้เพียงเท่าที่บุนนาคถูกบังคับให้ซักใช้หรืออาจได้รับลิขิหรือกรองเพื่อการซักใช้เงินดังกล่าวจากกองทุนนั้นไว้เป็นการชั่วคราวก่อนก็ได้

Where the owner or any other person establishes that he may be compelled to pay at a later date in whole or in part any such amount of compensation, with regard to which such person would have enjoyed a right of subrogation under paragraphs 5 or 6 of this Article, had the compensation been paid before the und was distributed, the Court or other competent authority of the State where the fund has been constituted may order that a sufficient sum shall be provisionally set aside to enable such per-son at such later date to enforce his claim against the fund.

วรรค 8 การเรียกเอาค่าใช้จ่ายอันเนื่องจากเหตุที่เกิดขึ้นหรือการที่ได้ใช้จ่ายเพื่อการได้ไปโดยชอบด้วยเหตุผลซึ่งได้กระทำไปด้วยความสมัครใจของเจ้าของเรือ อันเป็นการป้องกันหรือลดความเสียหายเนื่องจากภาวะมลพิษของน้ำมันในอุบลที่สูญเสียไปเป็นลิขิหรือกรองอันพึงชั่งเท่าเทียมกับการเรียกร้องในความเสียหายอย่างอื่นจากเงินกองทุน

Claims in respect of expenses reasonably incurred or sacrifices reasonably made by the owner voluntarily to prevent or minimize pollution damage shall rank equally with other claims against the fund.

มาตรา 6 ( ARTICLE VI )

วรรค 1 ภายหลังเกิดเหตุเมื่อเจ้าของเรือได้รับความเสียหายตามมาตรา 5 และได้รับสิทธิจำกัดความรับผิดชอบแล้ว

Where the owner, after an incident, has constituted a fund in accordance with Article V, and is entitled to limit his liability,

(a) หากมีให้ค่าใช้จ่ายซึ่งได้รับสิทธิเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนความเสียหายเนื่องจากภาระที่ขาดของน้ำมันในการเกิดเหตุนั้น เอาจากกองทรัพย์สินของเจ้าของเรือ

(a) no person having a claim for pollution damage arising out of that incident shall be entitled to exercise any right against any other assets of the owner in respect of such claim;

(b) ศาลหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐภาคีใด นิ่งนอนใจสั่งปลดปล่อยเรือหรือทรัพย์สินอันเป็นของเจ้าของเรือซึ่งได้ถูกกักไว้ในฐานะทรัพย์สินแห่งสิทธิ์ค่าน้ำเพื่อการใช้สิทธิเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนความเสียหายจากการเกิดเหตุนั้น และให้มีอำนาจสั่งเพิกถอนเงินประกันหรือหลักประกันใด ๆ เพื่อนำไปใช้เป็นค่าเสียหายจากการกักหรือยึดค้างเหตุผลความนัยด้วย

(b) the Court or other competent authority of any Contracting State shall order the release of any ship or other property belonging to the owner which has been arrested in respect of a claim for pollution damage arising out of that incident, and shall similarly release any bail or other security furnished to avoid such arrest.

วรรค 2 อย่างไรก็ตาม บทบัญญัติคงกล่าวข้างต้นให้ใช้บังคับได้แต่เฉพาะเมื่อผู้ใช้สิทธิเรียกร้องได้ยื่นคำร้องท่อสารซึ่งเป็นภาระมาเงินกองทุนนี้แล้วเท่านั้น และเงินกองทุนนั้นคงเป็นเงินที่ได้จัดให้มีไว้เพื่อการใช้สิทธิเรียกร้องของบุคคลคงกล่าวด้วย

The foregoing shall, however, only apply if the claimant has access to the Court administering the fund and the fund is actually available in respect of his claim

#### มาตรา 7 ( ARTICLE VII )

วรรค 1 เจ้าของเรือล่า�ค์ที่ได้จดทะเบียนเรือไว้ต่อรัฐบาลรัฐหนึ่งรัฐใด และได้ใช้เรือเพื่อการบรรทุกนำมามากกว่า 2,000 ตัน เป็นเดินทางในระหว่างบรรทุกสินค้า ท่องถูกกำหนดให้มีการคำปรับกันหรือหลักประกันทางการเงินอย่างอื่น เช่น ธนาคารเป็นผู้คำปรับกันหรือได้รับหนี้สือรับรองจากองค์การเงินกองทุนระหว่างประเทศ ด้วย ทั้งนี้ออกให้จากการเกรียมการเพื่อชดใช้ค่าดินในเขตแน่นในกรณีจำกัดความรับผิดชอบตามที่บัญญัติไว้ในมาตรา 5 วรรค 1 แห่งอนุสัญญาด้วย

The owner of a ship registered in a Contracting State and carrying more than 2,000 tons of oil in bulk as cargo shall be required to maintain insurance or other financial security, such as the guarantee of a bank or certificate delivered by an international compensation fund, in the sums fixed by applying the limits of liability prescribed in Article V, paragraph 1 to cover his liability for pollution damage under this Convention.

## มาตรา 8 (ARTICLE VIII)

สิทธิการได้รับชดใช้ค่าเสื่อมในหมวดหมู่ใดๆ ที่สืบสุกคง หากไม่กระทำการเรียกร้องตามสิทธิภายในกำหนดสามปีนับแต่วันที่ความเสียหายไปปรากฏขึ้น อย่างไรก็ตามมิให้สิทธิภัยหลังกำหนดปีนับจากวันที่มีการเกิดเหตุซึ่งทำให้เกิดความเสียหายขึ้น หากการเกิดเหตุซึ่งทำให้เกิดความเสียหายอยู่เนื่อง กำหนดเวลาหนึ่งปีต่อเรื่องนี้จากวันที่เกิดปัญหาครั้น

Rights of compensation under this Convention shall be extinguished unless an action is brought thereunder within three years from the date when the damage occurred. However, in no case shall an action be brought after six years from the date of the incident which caused the damage. Where this incident consists of a series of occurrences, the six years' period shall run from the date of the first such occurrence.

## มาตรา 9 (ARTICLE IX)

วรรค 1 ในสิ่งมีการเกิดเหตุอันทำให้เกิดความเสียหายเนื่องจากภาระมลพิษในคืนแรก รวมทั้งระยะเวลาเดือนของรัฐบาลคือหนึ่งหรือหลายรัฐ หรือในที่ซึ่งมาตรการป้องกันได้ถูกนำมาใช้เพื่อป้องกันหรือลดให้น้อยลงซึ่งความเสียหายอันเนื่องจากภาระมลพิษของน้ำมันในคืนแรกนั้นรวมทั้งระยะเวลาเดือน การใช้สิทธิเรียกร้องค่าเสื่อมในหมวดหมู่ใดๆ ก็ตามที่ต้องการได้รับจะต้องเป็นไปยังผู้ถูกเรียกร้องด้วยกล่าวเป็นหนึ่งสื่อความควรถึงการใช้สิทธินี้ไปยังผู้ถูกเรียกร้องด้วย

Where an incident has caused pollution damage in the territory including the territorial sea of one or more Contracting States, or preventive measures have been taken to prevent or minimize pollution damage in such territory including the territorial sea, actions for compensation may only be brought in the Courts of any such Contracting State or States. Reasonable notice of any such action shall be given to the defendant.

วรรค 2 ศาลแห่งรัฐภาคที่เกิดขึ้นเมื่อ่านใจโดยชอบด้วยกฎหมายในการดำเนินการตามความจำเป็นเกี่ยวกับการเรียกร้องค่าสินไหมทดแทนค้างคลาน

Each Contracting State shall ensure that its Courts possess the necessary jurisdiction to entertain such actions for compensation

วรรค 3 ภายหลังที่เงินกองทุนได้ถูกจัดตั้งตามมาตรา 5 และศาลแห่งรัฐภาคซึ่งเงินกองทุนได้ถูกจัดตั้งมีอ่านใจแก้กฎหมายเดียวในการพิจารณาพิพากษาเรื่องทุกเรื่องเกี่ยวกับการแบ่งสรรและจัดการซึ่งค่าสินไหมทดแทนจากเงินกองทุนนั้น

After the fund has been constituted in accordance with Article V the Courts of the State in which the fund is constituted shall be exclusively competent to determine all matters relating to the apportionment and distribution of the fund.

#### มาตรา 10 ( ARTICLE X)

วรรค 1 คำพิพากษาของศาลอันชอบด้วยกฎหมายความความในมาตรา 9 ซึ่งออกบังคับโดยศาลแห่งรัฐภาคที่เมื่อขอก่อน้าของศาลนั้น ห้ามไม่ให้การพิจารณาดำเนินประค็คเดียวกันนี้อีกและคำพิพากษานี้ทุกรัฐภาคท้องยื่นรับเว้นแต่

Any judgment given by a Court with jurisdiction in accordance with Article IX which is enforceable in the State of origin where it is no longer subject to ordinary forms of review, shall by recognized in any Contracting State, except:

- (a) เมื่อคำพิพากษาของศาลเป็นเพราะถูกกลั่น祫 หรือ
- (a) where the judgment was obtained by fraud; or
- (b) เมื่อผู้ถูกเรียกร้องค่าเสินไหมทกແຫມີໄດ້ຮັບການອອກລາວເປັນໜັງສື່ອ  
ການຄວາມແກ່ກຽນ ແລະ ໄນມີໂຄກສຫຼຸດຄືໄດ້ຄວາມເປັນຫຍານ
- (b) Where the defendant was not given reasonable notice and a fair opportunity to present his case.

วรรค 2 คำพิพากษาอันพึงคงอยู่รับການຄວາມໃນวรรค 1 ແທນມາການ  
ໃນໃຫຍ່ນັ້ນຕົກຄືໄດ້ໃນຖຸກຮູກາຕີ ແລະ ໃນຫັນເພີ່ມການບັນຍັດຕົກຄືຮູກາຕີນັ້ນທອງປົງປົງທິການໂຄຍ  
ນີ້ຈາເສັນອ່ອນໃຫ້ການເປັດພິຈາລາດຕົ້ນໃໝ່ໄດ້ແກ່ປະກາດໄດ້

A judgment recognized under paragraph 1 of this Article shall be enforceable in each Contracting State as soon as the formalities required in that State have been complied with. The formalities shall not permit the merits of the case to be re-opened.

#### ນາມສາ 11 ( ARTICLE XI )

วรรค 1 ບໍທັນຍູຕີແທ່ງອຸນຸດໝາຍຸນີ້ໃຫ້ໃຫຍ່ນັ້ນແກ່ເຮືອບ ບໍ່ໄວ້ເຮືອນທີ່ເປັນຂອງ  
ທີ່ອົກຮອບຄຣອງທີ່ອົກໃຫ້ອູ້ນີ້ໃນຂະນັນ ໂດຍຮູກາຕີຮູກໃກ້ຮູກໜຶ່ງເພາະໃນກິຈການຂອງຮູບາດອັນ  
ມີໃຊ້ການກໍາ

The provisions of this Convention shall not apply to warships or other ships owned or operated by a State and used, for the time being, only on Government non-commercial service.

วรรค 2 ความสำนัจแห่งขอทดลองความอนุสัญญา หรือรัฐภาคีรัฐวิกรัฐหนึ่ง เป็นเจ้าของและใช้กฎหมายเดียวกันประسلงค์ทางการค้า รัฐภาคีทุกรัฐคงบังคับการให้ เป็นไปตามที่ได้บัญญัติไว้แล้วในมาตรา ๙ และคงไม่ยกเว้นอสูหิงหลายอันมีพื้นฐานใน เรื่องอธิปไตยแห่งรัฐภาคีนั้นเป็นขอทดสอบ

With respect to ships owned by a Contracting State and used for commercial purposes, each State shall be subject to suit in the jurisdictions set forth in Article IX and shall waive all defences based on its status as a sovereign State.

๑๖๗

ทำ ณ. กรุงบรัสเซลส์ เมื่อวันที่ 29 กุมภาพันธ์ 1969

DONE at brussels this twenty-ninth day of

November 1969.

ภาคผนวก 6  
พระราชบัญญัติคุ้มครองผู้บุริโภค พ.ศ.2522

...ฯลฯ...

ส่วนที่ 3 การคุ้มครองผู้บุริโภคโดยประการอื่น

...

มาตรา 39 ในกรณีที่คณะกรรมการเห็นสมควร เขาคำเป็นคดีเกี่ยวกับการละเมิดสิทธิของผู้บุริโภค หรือเมื่อได้รับคำร้องขอจากผู้บุริโภคที่ถูกละเมิดสิทธิ ซึ่งคณะกรรมการเห็นว่าการคำเป็นคดีนั้น จะเป็นประโยชน์แก่ผู้บุริโภคเป็นส่วนรวม คณะกรรมการมีอำนาจแต่งตั้งพนักงานอัยการ โดยความเห็นชอบของอธิบดีกรมอัยการ หรือข้าราชการในสำนักงานคณะกรรมการคุ้มครองผู้บุริโภค ซึ่งมีคุณวุฒิไม่ต่ำกว่าปธน.ผู้อำนวยการนิติศาสตร์ เป็นเจ้าหน้าที่คุ้มครองผู้บุริโภคเพื่อให้มีหน้าที่คำเป็นคดีแพ่งและคดีอาญาแก่ผู้กระทำการละเมิดสิทธิของผู้บุริโภคในศาล และเมื่อคณะกรรมการได้แจ้งไปยังกระทรวงยุติธรรมเพื่อแจ้งให้ศาลทราบแล้ว ให้เจ้าหน้าที่คุ้มครองผู้บุริโภคมีอำนาจคำเป็นคดีตามที่คณะกรรมการอนุมายได้

ในการคำเป็นคดีในศาล ให้เจ้าหน้าที่คุ้มครองผู้บุริโภค มีอำนาจฟ้องเรียกทรัพย์สิน หรือค่าเสียหายให้แก่ผู้บุริโภคที่ร้องขอได้ด้วย และในการนี้ให้ได้รับยกเว้นค่าฤชาธรรมเนียมทั้งปวง

มาตรา 40 สมาคมใดมีวัตถุประสงค์ในการคุ้มครองผู้บุริโภคหรือต่อต้านการแห่งขันอันไม่เป็นธรรมทางการค้า และข้อบังคับของสมาคมดังกล่าวในส่วนที่เกี่ยวกับคณะกรรมการสมาชิก และวิธีการคำเป็นการของสมาคมเป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดในกฎกระทรวง สมาคมนั้นอาจยื่นคำขอให้คณะกรรมการรับรองเพื่อให้สมาคมนั้นมีสิทธิและอำนาจฟ้องตามมาตรา 4 ได้

การยื่นคำขอตามวรรคหนึ่ง ให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวง

การรับรองสมาคมตามวรรคหนึ่ง ให้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา

มาตรา 41 ในการคำเป็นคดีที่เกี่ยวกับการละเมิดของผู้บริโภค ให้สามารถที่จะชำระการรับรองตามมาตรา 40 มีสิทธิในการฟ้องคดีแพ่ง คดีอาญา หรือคำเป็นกระบวนการพิจารณาได้ ในการที่เพื่อคุ้มครองผู้บริโภค และให้มีอำนาจฟ้องเรียกค่าเสียหายแทนสมาชิกของสมาคมได้ ถ้ามีหนังสือมอบหมายให้เรียกค่าเสียหายแทนจากสมาคม

ในการคำเป็นคดีความวาระคนี้ มีให้สมาคมถอนฟ้อง เว้นแต่ศาลมีอนุญาตเมื่อศาลมีเห็นว่าการถอนฟ้องนั้นไม่เป็นผลเสียต่อการคุ้มครองผู้บริโภคเป็นส่วนรวม สำหรับคดีแพ่งเกี่ยวกับการเรียกค่าเสียหายแทนสมาชิกของสมาคม การถอนฟ้องหรือการพิพากษาในกรณีที่คุ้มครองหัวใจประนีประนอมยอมความกัน จะต้องมีหนังสือแสดงความยินยอมของสมาชิกผู้มอบหมายให้เรียกค่าเสียหายแทนมาแสดง ก่อนศาลมีคำพิพากษา

...ฯลฯ...

(ราชกิจจานุเบกษา เล่มที่ 96 ตอนที่ 72 (ฉบับที่ ๒๖) ลงวันที่ 4 พฤษภาคม 2522)



ประวัติบุคคล

นาย ณัชย์ พูลวรลักษณ์ เกิดวันที่ 1 มกราคม พ.ศ. 2495 สำเร็จการศึกษา<sup>๔</sup>  
ปีการศึกษา 2518 อัคคีศิลป์  
นิติศาสตร์บัณฑิต จากคณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง ปีการศึกษา 2518 อัคคีศิลป์  
เป็นพนักงานการไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย ตำแหน่งบุคลากรอันดับหนึ่ง ฝ่ายการพนักงาน  
ปัจจุบันเป็นหมายเลขความ สำนักงานเลขที่ 34/15 ถนนอ่อนนวยสังคրาม แขวงถนนนครไชยศรี  
เขตคุณสิริ กรุงเทพมหานคร.

